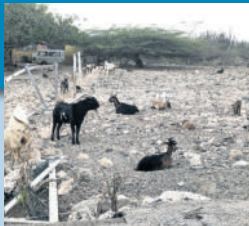


3 Aruba

Boeren en veehouders
uitgezonderd van
shelter in place



6 Economie

Huawei voert omzet op
ondanks Amerikaanse ban



9 Wereld

Hoogste sterftecijfer
in 24 uur in Spanje



12 Sport

Ajax zegt contracten
Huntelaar, Babel en
Nouri formeel op



Regering vraagt machtiging om Citgo Aruba 175 miljoen dollar kwijt te schelden

ORANJESTAD — De Arubaanse regering vraagt via een conceptlandsverordening een machtiging aan de Staten om een vaststellingsovereenkomst aan te gaan met Citgo voor het beëindigen van alle contracten met de oliemaatschappij. Hiermee wordt de volgende stap gezet naar het definitieve vertrek van de oliemaatschappij van Aruba. Opvallend in de wet is dat de regering Citgo Aruba van een bedrag van maximaal 175 miljoen dollar dat in de contractovereenkomst staat aangegeven, wil vrijwaren van betaling.

In de aangeboden wet wordt de Staten gevraagd om premier Evelyn Wever-Croes (MEP), Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) en Milieu-minister Marisol Lopez-Tromp (POR) te machtigen met Citgo Aruba te gaan onderhandelen over wat uiteindelijk de ‘Termination Agreement’ zal moeten worden tussen beide partijen. Toen vorig jaar duidelijk werd dat Citgo Aruba niet meer aan de verplichtingen jegens Refineria di Aruba (RDA) en de overheid kon voldoen, wegens de sancties die de Verenigde Staten oplegde aan het Venezolaanse moederbedrijf PdVSA, zijn onderhandelingen over het beëindigen van het leasecontract, nog voor het verstrijken van de deadline voor oplevering van de upgrader in oktober van dit jaar, van start gegaan.

Maximaal 175 miljoen dollar

Eerder deze maand werd officieel de sleutel overgedragen aan Refineria di Aruba, die formeel eigenaar is van de faciliteiten. De volgende stap zou het Landsbesluit zijn waarmee de overeenkomst beëindigd zou worden, de zogeheten ‘Ley di

terminacion’. Deze zou bekrachtigd moeten worden door de Staten zodat dan – op 16 maart – de overeenkomst met Citgo Aruba officieel zou worden beëindigd en de zoektocht naar een eventuele nieuwe operator zou beginnen. Maar Citgo Aruba is het Land nog steeds geld schuldig met belastingen en verplichtingen die in het oorspronkelijke contract, de Definitive Participation Agreement, zijn vastgesteld en daarin bleven de onderhandelingen lang steken. In de Definitive Participation Agreement zijn inbegrepen een garantie van 150 miljoen dollar en de verrekking van mogelijke schade aan het milieu. Die schade en het bijbehorende bedrag moeten nog worden geïnventariseerd en berekend door een onafhankelijke instantie.

Umbrella Dispute Settlement Agreement

In de memorie van toelichting van de machtigingswet stelt de regering dat in het oorspronkelijke contract als spelregel staat aangegeven dat om die garantie en milieuschade te verhalen voordat de deadline is verstreken, Aruba een jarenlange juridische strijd zal

moeten aangaan met Citgo Aruba via een zogeheten Umbrella Dispute Settlement Agreement. “Vanwege de heersende feiten en omstandigheden van het geval is besloten hiervan af te zien. De weg van de Umbrella Dispute Settlement Agreement zal ongetwijfeld lang, ingewikkeld en kostbaar zijn. Het volgen hiervan is dus niet zinvol en ook niet in het belang van het land, vooral ook omdat er geen zekerheid is dat de uitkomst in het voordeel van het Land zal zijn.”

Geringe milieukosten

Daarom kiest de regering dan maar voor het kwijtschelden van de civielrechtelijke overeenkomsten die in het oorspronkelijke contract staan aangegeven. Voor wat betreft de nog te berekenen milieukosten, rekent de regering niet op een enorm bedrag, aangezien Citgo amper was begonnen aan de werkzaamheden op de raffinaderij. Op advies van de Raad van Advies (RvA) houdt de regering een maximum bedrag aan van 25 miljoen dollar dat hier wordt kwijtgescholden. Als tegenprestatie doet Citgo Aruba afstand van bestaande en toekomstige vorderingen. In de memorie van toelichting stelt de regering dat het niet voor het eerst is dat een dergelijke regeling was getroffen. In 2016 ging het land ook een vaststellingsovereenkomst aan met woonstichting FCCA over de afwikkeling van een aantal vorderingen over en weer.

Verdronken schildpad



Foto: TurtugAruba

ORANJESTAD — Deze arme Hawksbill spoelde gisteren dood aan op het strand van Bushiri. Een persoon die de schildpad zag liggen belde meteen de noodlijn van TurtugAruba. Het bleek om een vrouwtje te gaan die direct naar de dierenarts in Wayaca werd gebracht voor verder onderzoek. De autopsie maakte duidelijk dat er met de ingewanden niets mis was, en dat het dier ook niet gestikt was door plastic. Aan zijn linkervin was wel een vleeswond te zien, wat duidelijk maakt dat zij mogelijk verstrikt heeft gezeten in een lijn. “Verdrinking moet de acute doodsoorzaak zijn geweest”, laat TurtugAruba weten op Facebook. “Schildpadden moeten naar boven om te ademen”, maakt zij duidelijk. Het dode dier is afgeleverd in Barcadera.

HOH roept alle (ex)zorgverleners op

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) doet via sociale media een oproep aan alle (ex)zorgverleners op Aruba om zich te melden. Dit om hulp te bieden tijdens

de coronacrisis. “Wegens de pandemie Covid-19 is het ziekenhuis op zoek naar (ex)werknemers die een achtergrond hebben op het gebied van zorg en die assistentie willen bie-

den aan het HOH gedurende de huidige situatie.”

Wie zich geroepen voelt kan zich melden door te bellen naar 527-4030 of een e-mail sturen naar

ai.boekhoudt@hoharuba.com. Met diegenen die zich aangemeld hebben, wordt vervolgens contact opgenomen, maakt het ziekenhuis in het bericht duidelijk.

Militaire coronahulp voor ziekenhuis Ede

EDE — Defensie heeft gisteren zes artsen en twaalf verpleegkundigen naar Ziekenhuis Gelderse Vallei in Ede gestuurd.

Gelderse Vallei is het eerste ziekenhuis in Nederland waar militair medisch personeel wordt ingezet. Later deze week krijgen meer ziekenhuizen hulp van Defensie. De achttien militairen hadden gisteren een interne opleiding en gaan vanaf vandaag aan de slag op de afdelingen intensive care en spoedeisende hulp, aldus een woordvoerder van het ziekenhuis. Gelderse Vallei vroeg vrijdag om militaire hulp, nadat was besloten om het aantal ic-bedden drastisch uit te breiden. In de omgeving van Ede loopt het aantal met het coronavirus besmette mensen snel op. De militairen liepen gisteren nog in uniform door het ziekenhuis, maar vanaf vandaag zijn zij niet meer te onderscheiden van het andere personeel. De militaire hulpverleners blijven volgens het ziekenhuis tot 17 april in Ede.



De militairen liepen gisteren nog in uniform door het ziekenhuis.

Farmaceut doneert voorraad hydrochloroquine aan RIVM

HAARLEM — Het farmaceutische bedrijf Teva uit Haarlem doneert 600.000 tabletten hydrochloroquine aan het RIVM. Het instituut verspreidt het middel vervolgens onder ziekenhuizen die erom vragen.

Eigenlijk is hydrochloroquine een medicijn tegen malaria en reuma. Omdat er aanwijzingen zijn dat het ook kan helpen bij de behandeling van de ziekte Covid-19, staat het volop in de belangstelling. Hard wetenschappelijk bewijs is er niet dat het middel coronapatiënten helpt. Het wordt nu alleen op experimentele basis gegeven aan patiënten die er slecht aan toe zijn. Onderzoek moet uitwijzen in hoeverre het

bijdraagt aan herstel. Met de partij van Teva kunnen mensen worden behandeld en de pillen kunnen worden ingezet voor het onderzoek. “Chloroquine is niet vrij verkrijgbaar, alleen artsen kunnen dit voorschrijven”, schrijft het RIVM over chloroquine. Hydrochloroquine is een variant die wat minder giftig is. Chloroquine is zeer giftig bij overdosering. Het middel moet ook zeker niet worden verward met chlo-

roquinefosfaat. “Dat is geen medicijn, maar een middel om aquaria schoon te maken.” Het RIVM liet eerder al weten zelf een partij chloroquine te hebben ingekocht. Apothekers zijn er ook zuinig op. Hun beroepsorganisatie KNMP liet vandaag weten dat het middel voor ziekenhuizen en reumapatiënten is en niet moet worden uitgegeven aan anderen. De Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) waarschuwde eerder dat het onwenselijk is dat huisartsen chloroquine preventief voorschrijven. Preventieve werking is ‘volstrekt onbewezen’.

Europa levert medische goederen aan Iran

BERLIJN — Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië hebben medische goederen aan Iran geleverd via een speciaal betalingssysteem dat is opgezet om Amerikaanse sancties tegen Iran te omzeilen, het handelskanaal Instex.

De Duitse regering heeft laten weten dat het voor het eerst is dat Instex voor een transactie met Iran is ge-

bruikt en er hopelijk meer transacties volgen. De Verenigde Staten hebben zich in 2018 terugge-

trokken uit internationale akkoorden die in 2015 met Iran over het inperken van Iraanse nucleaire projecten zijn gemaakt. In ruil voor het opgeven van zijn nucleaire ambities zou Iran uit zijn economisch isolement worden gehaald.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Het ‘prikkel draad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van
iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

THE SPECIALISTS
vision & hearing

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed

Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba

(297) 582-4719
(297) 737-4747

BELANGRIJKE MEDEDELING BETREFFENDE BETAALPAUZE

Wij begrijpen dat u tijdens deze speciale dagen gerelateerd aan de COVID-19 ontwikkelingen, u een betaalpauze kunt gebruiken.

Het verheugd ons u mede te delen dat wij het moratorium van 3 maanden automatisch zullen implementeren over de maanden maart, april en mei van dit jaar. Vervolgens, zal het maandelijkse bedrag van de lening weer vanaf juni 2020 ingehouden worden en zal de betalingstermijn verlengd worden, waarbij uw maandelijkse bedrag ongewijzigd blijft. Dit betekent dat de einddatum van uw lening met enkele maanden is verschoven en dus niet overeenkomt met de datum die in de overeenkomst staat vermeld, aangezien de rente doorberekend wordt en aan het totale leenbedrag wordt toegevoegd.

Het moratorium is uitsluitend geldig voor klanten die een betalingsachterstand hebben van minder dan 90 dagen.

Helaas zijn enkele rekeningen toch eind maart gedebiteerd, waarvoor wij onze verontschuldigingen aanbieden. Inmiddels worden de correcties doorgevoerd, zodat het bedrag spoedig beschikbaar is.

Mocht de klant geen gebruik willen maken van deze offerte, dan vragen wij om uiterlijk 3 april 2020, contact op te nemen met de bank door een mail te sturen naar info@bancodicaribe.com of om contact op te nemen met uw account manager. U dient dan het volgende door te geven: Naam en achternaam, rekeningnummer en uw land, zodat wij uw verzoek conform wens uitvoeren.

Wij zijn u zeer dankbaar voor uw begrip en medewerking en wij vragen u om alle instructies van de officiële autoriteiten te volgen en om goed voor uzelf en uw dierbaren te zorgen.

523 2250 | www.bancodicaribe.com

BANCO DI CARIBE

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

HEROES

Zij doen hun deel, laten wij nu ons deel doen. Dus blijf binnen!

Tel: 582-4333
www.amigoe.com

NOTIFICACION

Entrante 31 di maart, 2020 Aruba Bank N.V. su sucursalnan na San Nicolas y Camacuri lo ta habri di 8:00 am te cu 12:00 pm.

Lo permiti no mas cu 10 persona pa drenta den cada sucursal na mesun momento.

Nos ta urgi tur cliente pa haci uzo di nos servicionan di Online Banking, Aruba Bank App, ATMs, Smart Deposit Machines, areanan di Self-Service y Drive-Thru pa mantene distanciamiento social.

Pa mas informacion bishita www.arubabank.com/corona-news of yama nos Contact Center na 527-7777.

NOTIFICATION

Starting March 31, 2020 Aruba Bank N.V. will open its branches in San Nicolas and Camacuri from 8:00 am until 12:00 pm.

No more than 10 people will be allowed in the branches at once.

We urge our customers to make use of our Online Banking, Aruba Bank App, ATMs, Smart Deposit Machines, Self-Service and Drive-Thru services to maintain social distance.

For more information visit arubabank.com/corona-news or call our Contact Center at 527-7777.

Arubabank®

CMB

CORONAVIRUS ANUNCIO

ANUNCIO IMPORTANTE DI CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Reenforzando e “Shelter In Place” anuncia pa Gobierno di Aruba, te proximo aviso Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) lo reduci su oranan di servicio pa su sucursalnan (branches):

Entrante 1 di april, 2020
Orario nobo dialuna pa diabierna:
8:00 AM te 12:00 PM

UNICAMENTE MAIN BRANCH y SANTA CRUZ BRANCH,

TUR OTRO BRANCH TA CERA TE CU PROXIMO AVISO.

Ban Combersa
cmbnv.com

522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com **Amigo**

Shelter in place grote gevolgen voor service SVb

Ziekmelden moet nu tijdelijk bij je baas

ORANJESTAD — De maatregel ‘shelter in place’ heeft grote gevolgen voor hoe de Sociale Verzekeringsbank (SVb) haar werk uitvoert. De instantie blijft het pensioen en andere compensaties uitbetalen, maar ziekmelden gaat vanaf nu helemaal anders. Zieke werknemers moeten zich nu tijdelijk afmelden bij hun eigen baas.

De SVb heeft sinds maandag zo goed als de deuren gesloten wegens de shelter in place-maatregel. Met deze maatregel worden werkgevers van niet essentiële bedrijven verplicht hun deuren te sluiten. Eigenaren van essentiële instellingen worden aangemoedigd om met een zogenaamde *skeleton-crew* te werken, ofwel met zo min mogelijk werknemers om de kans op besmetting met het coronavirus te verminderen. Sinds de shelter in place-aankondiging afgelopen week, is de instantie volgens eigen zeggen ‘direct gestart’ met het plan om de vergoedingen die zij maandelijkse uitkeren, zo snel mogelijk uit te betalen. Zo wordt het pensioen naar verwachting aanstaande vrijdag uitge-

keerd, maakt SVb-directeur Edwin Jacobs duidelijk. De bedoeling is dat de SVb gedurende de shelter in place, die nu vaststaat tot en met 19 april, de vergoedingen blijft uitbetalen. De instantie bereidt zich er ook op voordat zij kunnen blijven uitbetalen, als de maatregel wordt verlengd.

Ziekmelden anders

Aangezien de SVb ook met het minimum aantal mensen moet werken, zijn alle verdere diensten die de instantie aanbiedt opgeschort. Dat houdt dus in dat vanaf nu men zich niet meer kan ziekmelden (AO) bij de dienst. Directeur Jacobs legt uit dat werknemers zich nu ziek moeten melden bij hun baas. Wanneer de dienst weer opengaat kun-

nen werkgevers contact opnemen om de AO's alsnog te laten behandelen. “Op die manier kunnen we toch sociale bescherming geven, zoals werknemers dat horen te krijgen”, aldus Jacobs, die benadrukt dat hij hierbij uitgaat van ‘de goede trouw’ van zowel werkgever als werknemer. SVb legt het op haar website nog duidelijker uit. Gedurende deze shelter in place nemen ze geen AO en AG meer op via telefoon of website. Men kan geen nieuwe aanvraag indienen voor een uitbetaling van ontslagvergoeding, ziektegeld en uitkering. Men kan niet langskomen voor een rijbewijskeuring, de service helpdesk MiSVB 2.0 is dicht, men kan geen aanvraag indienen voor zwangerschapsverlof, publieke werknemers worden niet gecontroleerd en er wordt geen service op het gebied van re-integratie en Arbo verricht. “Op het moment dat de SVb de deuren weer opent zullen we contact opnemen, ook met alle

aanvragen die zijn binnengekomen in de periode dat we dicht waren. Dan zullen we ook alle AO-notificaties in behandeling nemen. We vragen alle werkgevers om te administreren als hun werknemer ziek is”, aldus de instantie in een statement op de website.

Langdurig ziek en AG

Langdurig zieken hoeven de aankomende periode niet bij de SVb langs te komen voor controle. Wanneer de dienst weer opengaat kan de persoon in kwestie contact opnemen en krijgt dan instructies. Iemand die in deze dagen AG is verklaard, moet dit zelf melden aan de werkgever. Voelt de persoon in kwestie zich, ondanks de AG-datum, nog te ziek om te werken, dan moet dit tevens met de werknemer worden besproken. Jacobs benadrukt dat het heel belangrijk is dat werknemer en werkgever met elkaar in dialoog blijven in deze tijd en elkaar ondersteunen waar mogelijk.

Minister Maduro in overleg met bedrijfsleven over steunpakket

ORANJESTAD — Een aantal dagen na de presentatie van het fiscale steunpakket Alivio Fiscal, had minister Xiomara Maduro gisteren overleg met werkgevers (Atia, Ahata), de Kamer van Koophandel en overheidsdepartementen. Onderwerp van gesprek was support die het door COVID-19 getroffen bedrijfsleven verder kan krijgen. De vergadering vond plaats via Zoom, een digitale vergaderomgeving.

Tijdens de bijeenkomst gaf minister Xiomara Maduro nogmaals te kennen geen buffer te hebben om bedrijfsleven financieel bij te staan, maar dat de regering wel voornemens is geld te lenen op de internationale kapitaalmarkt en tevens een beroep heeft gedaan op Nederland.

Met het goedkeuren van de Landsbegroting 2020 heeft de regering wel een mandaat van 40 miljoen van de Staten gekregen om het midden- en kleinbedrijf te ondersteunen, mits de middelen beschikbaar komen.

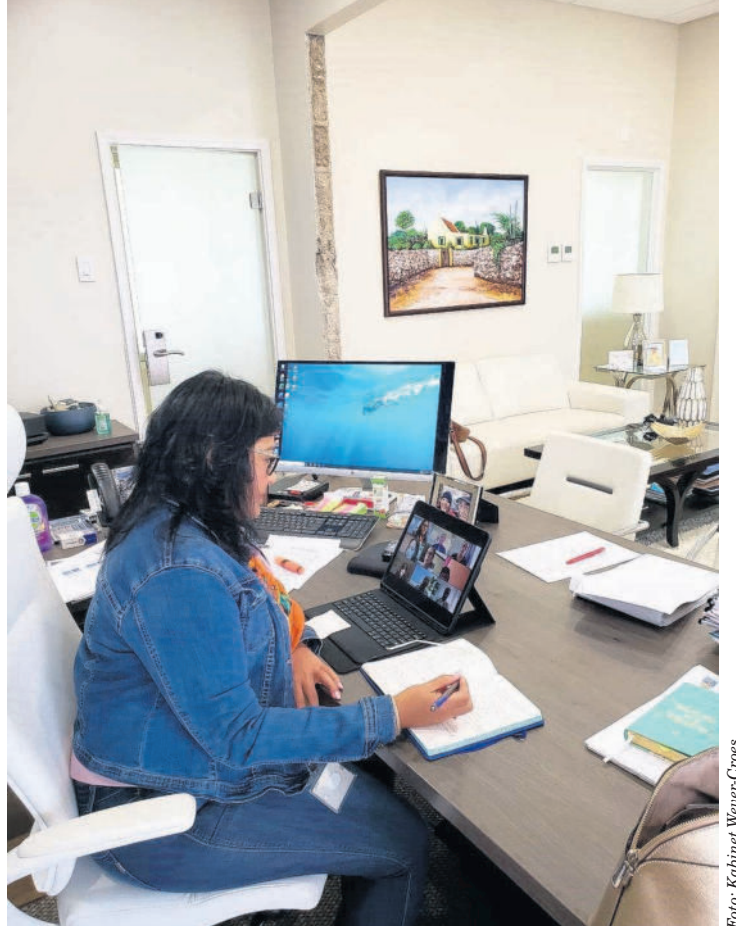


Foto: Rahind Wever-Croes

Commissie

De minister heeft het bedrijfsleven opgeroepen samen met overheidsdepartementen een commissie te vormen die tot taak krijgt een plan voor te

bereiden hoe deze steun aan het midden- en kleinbedrijf vorm moet krijgen. De eerste bijeenkomst met de commissie moet aanstaande vrijdag al plaatsvinden.

OM treedt streng op tegen overtreders

ORANJESTAD — Het openbaar ministerie (OM) zal strikt handhaven gedurende de coronacrisis. Dat was de strekking van de persconferentie van hoofdofficier Hans Klaver gisteren, alsook het persbericht dat het OM aan de media stuurde. Ook maakte het OM bekend dat mensen die gearresteerd zijn omdat ze de avondklok hebben overtreden, nu de hele nacht in de cel moeten doorbrengen voordat ze ‘s ochtends verhoord worden.

Tot gisteren waren er 227 personen aangehouden vanwege het overtreden van de avondklok, maakte Klaver bekend. De afgelopen nacht kwamen daar nog eens acht nieuwe detenties bij, wat het aantal dus brengt op 235. De aanhoudingen vormen een zware belasting voor de recherche van het Korps Politie Aruba (KPA) in de nachtelijke uren. Na overleg is besloten de huidige procedure aan te passen, maakt het OM bekend. De verdachten die nu ‘s nachts gearresteerd zijn, worden pas ‘s ochtends verhoord. Dat arrestanten

langer vastgehouden worden voor verhoor vind het OM ‘verantwoord’ wegens de situatie. “Niet alleen met het oog op de zware belasting van de recherche, maar ook omdat de avondklok inmiddels een week van kracht is en toch wel flink wordt overtreden”, stelt de hoofdofficier.

Shelter in place

Over de ‘Shelter in place’, het verplicht thuisblijven dat nu drie dagen van kracht is, zegt Klaver dat de indruk is dat het goed wordt nageleefd. “De politie spreekt mensen en bedrijven aan

en deze worden niet onmiddellijk beboet. Het heeft dus tot nu toe niet geleid tot het opleggen van boetes en daar is het Openbaar Ministerie heel blij mee. Ik hoop van harte dat het zo blijft en dat het niet nodig zal zijn dat het OM streng moet optreden. Ook kan ik niet genoeg benadrukken dat de enige manier om verdere verspreiding van het coronavirus te onderdrukken, is dat u streng voor uzelf en uw omgeving moet zijn en thuis moet blijven. Het inzetten van het strafrecht, gelet op het enorme belang van de volksgezondheid, zou niet nodig moeten zijn.” Het OM zal verder strikt blijven handhaven tegenover personen die zich niet aan de regels houden of die het werk van de politie bemoeilijken. Tegen hen die de coronacrisis gebruiken om de wet te overtreden en de

situatie te misbruiken, zal extra hard worden opgetreden, zo laat het OM weten in het persbericht.

Boetes betalen

Het betalen van de boetes bij het gebouw van het OM is op dit moment niet mogelijk, maar wel online. Mensen die een betalingsregeling willen treffen, moeten dit schriftelijk aanvragen per app of een e-mail. “Als er niet wordt betaald, wordt de zaak zo snel mogelijk ter zitting gebracht, met mogelijk een nog hogere boete tot gevolg”, benadrukt Klaver. “De thans geldende maatregelen zijn uiterst serieus en belangrijk. De overtredingen worden strikt aangepakt en niet geaccepteerd.” Verder stelt hij dat het OM vanzelfsprekend in overleg is met alle handhavingspartners om de handhaving van de regels zo goed mogelijk te garanderen.

Tijdelijk beleid voor gestrande toeristen

ORANJESTAD — Voor toeristen die zich nu nog op Aruba bevinden, is er een tijdelijke regeling ingesteld. Dat maakte Justitie-minister Andin Bikker (POR) gisteren bekend. Normaal moeten toeristen die hun verblijf willen verlengen een zogeheten Toeristische Verlenging aanvragen bij de immigratiedienst Iasa. Tot 17 april hoeven zij dit niet te doen.

De regeling is afgelopen vrijdag ingegaan en blijft geldig tot en met 17 april. De regeling is bedoeld voor ‘echte’ toeristen die kwamen voor een korte vakantie en overvallen zijn door de snelheid waarmee de situatie omsloeg, zo stelt minister Bikker. Door de omstandigheden vanaf 16 maart zijn er toeristen die hun verblijf hadden willen verlengen, of werden geconfronteerd met geannuleerde vluchten, waardoor ze hier vastzitten. Ook zijn er toeristen die hun familie kwamen opzoeken,

iemand die garant voor hen staat en bij wie ze particulier verblijven. Zij kunnen normaal verlenging aanvragen, zoals geregeld is in de wet. “Door dit nieuwe tijdelijke beleid kunnen de toeristen in ieder geval tot en met 17 april op Aruba verblijven zonder dat zij de straat op hoeven om verlenging aan te vragen”, stelt Bikker. De minister benadrukte dat in het tijdelijke beleid ook de bepaling is opgenomen dat indien de situatie verandert en toeristen in staat zijn om te vertrekken, dit dan ook

moet gebeuren. “Het is een situatie zonder precedent. We moeten niet vergeten dat we leven van het toerisme en we hopen en bidden dat de wereldsituatie snel verandert en het toerisme weer op gang komt. Dus je moet de toeristen die hier komen met zorg behandelen, zodat ze niet gaan denken dat ze alleen welkom zijn wanneer alles goed gaat”, vindt de minister. Hij wilde tijdens de persconferentie niet zeggen om hoeveel toeristen het precies ging, alleen maar dat het een ‘kleine’ groep betrof. Hij benadrukte dat de regeling niet bedoeld is voor asielzoekers of mensen die binnengekomen zijn op een toeristenvisum, maar zijn gebleven terwijl hun vergunning verliep.

Boeren en veehouders uitgezonderd van shelter in place

ORANJESTAD — Voor de primaire sector is een speciaal beleid ingesteld tijdens de shelter in place. Dat maakte Primaire Sector-minister Chris Romero (MEP) bekend. Een gelimiteerd aantal personen per cunucu of veehouderij mag, na registratie, toch aan de slag.

Met een registratiebrief van Directie Landbouw, Veeveelt, Visserij en Markthalen (DLVM), ook wel beter bekend als Santa Rosa, mogen ze van zes uur ‘s ochtends tot zes uur ‘s avonds hun dagelijkse verantwoordelijkheden uitvoeren. Met name de zorg en het voeren van de dieren, die ook een kwetsbare groep zijn, is hierbij belangrijk, aldus Santa Rosa. De brief dient getoond te worden indien de politie controleert.

Spelregels

Om te kunnen registreren moeten een aantal documenten meegenomen worden. Dat zijn een geldig identiteitsbewijs van alle eigenaren of medewerkers; een kopie van de aktes van de huur- of eigendomsgrond op naam van de persoon die geregistreerd is en een geldig inschrijving van de Kamer van Koophandel, indien deze als bedrijf is geregistreerd. Om tijd te besparen bij de vergunningsaanvraag kan men de vereiste documenten



Foto: Nadine Sulas

vooraf e-mailen naar info@santarosa.aw.

Santa Rosa laten weten dat er per veehouderij of cunucu maximaal drie personen een vergunning krijgen. Verder wordt aangeraden om de werkzaamheden te roteren per persoon en rekening te houden met het houden van de sociale afstand. Niet meer dan drie mensen tegelijkertijd mogen aan het werk zijn. Ook wanneer er voer gekocht wordt, dient men samenscholingen te vermijden. Als men zich ziek voelt, wordt men gevraagd om thuis te blijven en een assistent de werk-

zaamheden over te laten nemen. Ook als men in quarantaine of isolatie komt te zitten mag men de weg niet meer op en moet men thuisblijven. Daarnaast wordt geadviseerd om de familie altijd op de hoogte te stellen van waar men naar toe gaat. Ook worden de boeren gemaand om handschoenen te gebruiken wanneer ze werken met verswaar die verkocht gaat worden aan klanten.

Aanvragen

De vergunningen kunnen vanaf vandaag aangevraagd worden van acht uur ‘s ochtends tot twaalf uur ‘s mid-

dags en dit geldt ook voor dinsdag en woensdag. Ook voor het aanvragen bij Santa Rosa wordt men gevraagd om zich aan bepaalde maatregelen om het coronavirus te vermijden, te houden.

Mensen worden geholpen in volgorde van aankomst schrijft de organisatie. Men dient alle documenten bij zich te hebben en instructies van de security op te volgen. Er wordt slechts één persoon per keer binnen gelaten. De rest moet op zijn beurt afwachten in de auto. De registratie vindt plaats aan de zuidelijke ingang en niet het hoofdgebouw.

Boetes kunnen oplopen tot 10.000 florin

Taskforce quarantaine gaat toezicht houden

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) kondigt aan dat er vanaf vandaag strengere regels gelden voor alle personen die in quarantaine zitten. De regering van Aruba heeft een speciale taskforce opgericht om toezicht te houden op iedereen zich aan de regels houdt, deze bestaat uit leden van de Directie Volksgezondheid (DVG) en het Korps Politie Aruba (KPA).

Zij zullen een lijst van alle mensen bijhouden die in quarantaine horen te zitten. Dit zal gebeuren door regelmatig naar het opgegeven adres te bellen, maar ook door het uitvoeren van ‘spot checks’, onaangekondigde controles aan huis. Iemand die niet thuis blijkt te zijn, kan een boete krijgen die kan oplopen van minimaal 1000 florin tot maximaal 10.000 florin.

Op dit moment zitten er 974 personen in quarantaine. 127 daarvan hebben direct contact gehad met personen die positief getest zijn op het coronavirus. De tweede groep bestaat uit 847 mensen die in de laatste twee weken in het buitenland zijn geweest en dus preventief in quarantaine zijn geplaatst. Deze groep heeft bij het vliegveld een document ontvangen dat iedereen verplicht moest ondertekenen, waarop de regels van quarantaine staan vermeld. Beide groepen zullen nu veel strenger gecontroleerd worden om zo te vermijden dat zij hun huis uitgaan en

mogelijk meer besmettingen veroorzaken.

Gevaar voor de ander

De reden dat de taskforce is opgezet, is dat er de afgelopen weken regelmatig berichten op sociale media verschenen van mensen die in quarantaine hadden moeten zitten en zich hier niet aan hielden. Zij gingen toch de straat op met de kans anderen te besmetten met het coronavirus. Ondanks dat iemand geen symptomen vertoont, wordt toch op het hart gedrukt om thuis te blijven. Zonder symptomen kan iemand drager zijn van het virus en zo een bedreiging vormen voor kwetsbaren, met name ouderen en chronisch zieken die aan het virus kunnen overlijden. Opvallend was dat er gisteren geen nieuwe coronagevallen bij kwamen. Of dit te maken heeft met alle genomen maatregelen, zoals bijvoorbeeld shelter in place, moet de aankomende weken duidelijk worden. De teller stond tot voor het sluiten van deze krant op vijftig

besmettingen. Het grootste deel daarvan is lokaal besmet geraakt. Verder zijn er 584 mensen die negatief zijn getest op het coronavirus. DVG maakte gisteren bekend dat Aruba in het bezit is van zo’n 5000 testen en dat het importeren van nieuwe testen tot op heden geen probleem zal vormen.

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Marinierskazerne bereidt maaltijden voor voedselbank

ORANJESTAD — De Marinierskazerne Savaneta bereidt tot en met 5 april 200 maaltijden per dag voor mensen die afhankelijk zijn van de voedselbank (Fundacion Pa Nos Comunidad). Dit om zo ook een steentje bij te dragen gedurende deze coronacrisis.



Foto: Marinierskazerne Savaneta

Dat maakt de Marinierskazerne Savaneta bekend op Facebook. Op het moment zit het 32e Raiding Squadron in quarantaine aangezien het net is teruggekeerd uit de Verenigde Staten. Dit maakte dat er ruimte vrijkwam bij de kazerne en in de keuken, waardoor deze capaciteit benut kan worden om hulp te bieden aan de kwetsbaren in de samenleving.

CEDE maakte de samenwerking met de voedselbank mogelijk, waarbij er rekening wordt gehouden met maatregelen rondom het coronavirus. "Het personeel van de Koninklijke Marine werkzaam in onze 'kombuis' (keuken) bereidt het voed-

sel waarna het in speciale transportcontainers, die het voedsel warm houden vervoerd kan worden", legt de marinierskazerne uit. "Mariniers zullen het voedsel middels een 'Anaconda' voertuig naar de locatie van FPNC brengen. Waar het voedsel wordt overgedragen aan de vrijwilligers die werkzaam zijn voor de voedselbank."

Deze vrijwilligers brengen vervolgens het eten in bakjes naar de mensen die dagelijks afhankelijk zijn van deze hulp.

Op de foto is te zien hoe er gisteren een oer-Hollandse maaltijd op het menu stond, namelijk boerenkool met rookworst.

Coronacrisis zorgt voor onverwachte wisseling stationsschip



ORANJESTAD — De coronacrisis heeft als gevolg dat het patrouilleschip Zr.Ms. Groningen nu wordt vervangen door het schip Zr.Ms. Zeeland. Aanstaaende vrijdag vertrekt het nieuwe schip richting Curaçao ter omwisseling. De bedoeling is dat de Zeeland met aan boord een gevechtshelikopter drie maanden in het Caribisch gebied blijft.

Dat maakt Defensie in een nieuwsbericht bekend. De Groningen gaat naar Nederland voor onderhoud, al was dat niet gepland. Het schip wordt normaliter in het Caribisch gebied ingezet om counterdrugoperaties uit te voeren alsook humanitaire hulp te bieden gedurende bijvoorbeeld het orkaanseizoen. "De wissel tussen de Groningen en de Zeeland is een direct gevolg van het sluiten van het luchtruim

van Curaçao voor inkomende vluchten, als gevolg van het coronavirus", legt Defensie uit. "Deze vliegbeperkingen zorgen er voor dat de bemanning van de Zeeland, die naar Curaçao zou vliegen om daar de bemanning van de Groningen over te nemen, nu varend naar het Caribisch gebied gaat." Het onderhoud zou eerst ook in het Caribisch gebied worden uitgevoerd door onderhoudspersoneel,

maar ook dat gebeurt straks in Nederland. De opvarenden van de Zeeland zijn nu in quarantaine om straks aan de inreisregels van Curaçao te voldoen. "Uiteraard heeft de bemanning en hun thuisfront zorgen over de mogelijke impact van het coronavirus op onze situatie, maar tegelijkertijd merk ik een enorme bereidheid om de taken waar wij als stationsschip voor staan uit te voeren", stelt de commandant kapitein-luitenant ter zee Paul Bijleveld. Door de coronacrisis zal er niet elke 4,5 maand een nieuw schip naar het Caribisch gebied varen, maar wordt alleen de ingevlogen bemanning gewisseld.

KEURMENTO CANCELA

N.V. Elmar ta participa cu tur sortu di "keuring" ta wordo extendi te cu 14 di april 2020.

Den caso di cualkier eventualidad, por tuma contacto cu e Departamento di Planning via e-mail mirlanda.maduro@elmar.aw

Tambe N.V. Elmar ta participa cu durante e periodo ariba menciona, Departamento di Planning lo no atende cu ningun "installateur" personalmente, solamente via telefoon of e-mail ariba menciona.



Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

AVISO IMPORTANTE

Arugas ta sigui habri segun su orario normal
Pa benta di boter di gas di 20 liber y 100 liber.

Dialuna pa Diabierna: 7:30 AM – 4:00 PM
Diasabra: 8:00 AM – 12:00 PM

Pedido y Entrega ta sigui normal. No ta acepta pago cash.

Ta suplica pa haci e pago na bo banco online poniendo bo number di cliente y adres.

Arugas su number nan di cuenta na banco ta e siguiente: Aruba Bank: **1181660190**
CMB: **15258302**
RBC: **7700000013152344**
Banco Di Caribe: **82207401**



"Semper bai cada palabra di Dios a resulta di ta berdad;
E t'un escudo pa esnan cu sconde serca dJE"
Proverbio 30:5

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta:

Sra. Mathilda Gonzalez-de Windt
Viuda di mr. Hector Emilio Gonzalez
*12 November 1934 – †23 Maart 2020

Na number di:
Su yunan:
Rina Gonzalez
Bettina Gonzalez y Kenneth Ward
Miriam Gonzalez y Robert Tromp
Hector Rafael Gonzalez
Ex-suegra Joanne Spaits

Nieto y Nietanan:
Samantha Pietersz y James Osborne
Kevin Tromp
Celina Tromp
Hector RJ Gonzalez
Camila Pietersz
Callista Gonzalez
Vanessa y Peter Scholing-Pietersz
Kimberly y Jason Nazarkewich-Irausquin
Gerald Irausquin

Ruman:
Alejandro y Anne de Windt-Phillips y fam.

Cuñanan:
Sra. Vda. Josette de Windt-Bernier y fam.
Sra. Vda. Vilma de Windt-Engelhardt y fam.
Sra. Vda. Marcia de Windt-Benschop y fam.

Con-suegra: Sra. Vda. Linda Irausquin-Dirksz

Ayudantenan:
Ritta, Betty, Rosa, Dissa y Sharon

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, amigo y amiganan, bon bisiañan y demas famia: Gonzalez, De Windt, Ward, Tromp, de Cuba, Spaits, Pietersz, Scholing, Nazarkewich, Irausquin, Henriquez, Ridderstap, Ras, Croes, Reyes, Bernier, Engelhardt, Phillips, Benschop, Kock, St Jago, Odor, de Lange

Pa motibo di e situacion actual relaciona cu Salud Publico, famia a opta pa tene e acto di entierro den seno familiar. Famia ta aprecia si por ricibi condolencia via email Condolence.MathildaGonzalez@gmail.com of via P.O. Box 1061, Oranjestad, Aruba
Masha danki pa bo(so) comprension.

Calling all Caregivers!

In verband met de uitbraak COVID-19 is het Hospitaal op zoek naar (oud-)medewerkers met een zorgachtergrond en overige zorgmedewerkers die bereid zijn om het HOH te ondersteunen wanneer de situatie daarom vraagt!

Ben jij bereid om bij te springen?

Laat het ons dan weten via 5274030 of per e-mail naar ai.boekhoudt@hoharuba.com. Graag je naam, functie en telefoonnummer vermelden.

We zullen dan contact met je opnemen voor verdere informatie.

Together we can beat this!

www.arubahospital.com • HOH Aruba

Stichting CyberSchool Aruba

Werken aan de cyberweerbaarheid van jongeren

ORANJESTAD — CyberSchool Aruba is in oktober 2019 gelanceerd om meer ‘cyber awareness’ te creëren op scholen. Dat doet ze door in de eerste instantie cybersecurity trainingen te geven aan docenten, maar daarna ook aan scholieren in de leeftijd tussen twaalf en zeventien jaar. CyberSchool Aruba is een *chapter* van Stichting CyberSchool Nederland.

door onze verslaggever
Nadine Salas

De organisatie maakt gebruik van lesmaterialen die via de website beschikbaar zijn, maar geven een eigen lokale uitleg daaraan vanuit de eigen ervaringen, zo legt Kristel de Nobrega, manager information security department bij de Centrale Bank van Aruba (CBA), uit. Ze doet dit samen met Paul Eelens, information security manager bij Setar. “Bij de CBA zijn we sinds 2018 al bezig met het project ‘Global Money Week’ voor financiële bewustwording bij kinderen en daardoor zijn we al in contact met verschillende schoolbesturen”, zegt de Nobrega. “Voor ons was de stap van financiële educatie naar digitale weerbaarheid een heel natuurlijke beweging, omdat we er vanuit ons werk ook al actief bij betrokken waren.” Ook Setar doet veel projecten voor scholen, de overheid en allerlei instellingen en organiseerde een Youth tech conference waar ook een workshop over cybersecurity voor jongeren werd gehouden. Eelens: “Wij vinden het ook heel belangrijk dat jongeren toegang hebben tot nieuwe technologie en dat goed begrijpen. Maar je moet niet alleen wifi aanleggen, je moet ook de voordelen en de na-

delen ervan managen. En daarom doen wij dit eigenlijk uit een soort maatschappelijke verantwoordelijkheid van het bedrijf”, zegt hij over de CyberSchool.

Bewustwording

“Er zijn heel weinig mensen met deze specifieke kennis bij overheden en bedrijven. Weinig mensen hebben cybersecurity gestudeerd, aangezien het vroeger niet eens als studie bestond. Wij hebben er een passie voor en we willen ook graag onze bijdrage leveren om de jeugd bewuster te maken van het bestaan ervan. Vanuit ons beroep zorgen we al voor bewustwording binnen ons bedrijf, zodat onze eigen collega’s en medewerkers zich ook bewust zijn van de risico’s en hun werk goed kunnen doen. Dus dit is eigenlijk een verlengde van het werk wat wij al doen”, aldus Eelens.

Thema’s

De lessen zijn voornamelijk gericht op een wat oudere groep, dus tussen de twaalf en zeventien jaar. Er zijn lessen gehouden bij EPI maar ook bij een aantal basisscholen. Dit jaar is het plan samen te werken met twee schoolbesturen”, zegt de Nobrega. “Voor ons was de stap van financiële educatie naar digitale weerbaarheid een heel natuurlijke beweging, omdat we er vanuit ons werk ook al actief bij betrokken waren.” Ook Setar doet veel projecten voor scholen, de overheid en allerlei instellingen en organiseerde een Youth tech conference waar ook een workshop over cybersecurity voor jongeren werd gehouden. Eelens: “Wij vinden het ook heel belangrijk dat jongeren toegang hebben tot nieuwe technologie en dat goed begrijpen. Maar je moet niet alleen wifi aanleggen, je moet ook de voordelen en de na-



Foto: CyberSchool Aruba

Paul Eelens, midden, en rechts Kristel de Nobrega.

te eenvoudig wachtwoord gebruiken. Dus wij proberen kinderen te leren hoe ze een goede veiligheidshygiëne betrachten, op een speelse manier”, zegt Eelens.

Thuiswerken

“Elke dag zien we nieuws over cybersecurity-incidenten, zoals hacken en noem maar op. Ook Aruba blijft daar niet van gespaard en onze kinderen en jeugd al helemaal niet. Het is gewoon een risico dat onze kinderen nu al lopen”, stelt Eelens. Daarom is bewustwording zo belangrijk. “Nu heel veel mensen thuis moeten werken door de ‘shelter in place’ zijn de veiligheidsrisico’s groter”, zegt hij. Maar als de scholen voorlopig niet open gaan, dan lopen de kinderen ook dezelfde veiligheidsrisico’s. Volgens Eelens zijn inmiddels alle laptops op Aruba uitverkocht, omdat bedrijven alle mensen naar huis hebben gestuurd om thuis te werken.

In gesprek gaan

Voor ouders met kinderen die de computers gebruiken om online te gaan, is het belangrijk dat ze goed weten met wie ze communiceren. “Het is bijna onmogelijk om te verbieden dat kinderen online gaan”, zegt Eelens. “Het is veel beter om met ze in gesprek te gaan. Het internet is leuk en er zijn veel spelletjes maar er zit ook een hele donkere kant aan”. Er zijn sites voor volwassenen en ook illegale sites en kinderen kunnen er bijna ook nog naartoe gelokt worden, dus je moet goed opletten. Dus voer een open gesprek met je kind, aangepast aan zijn of haar leeftijd. En als je wat meer technische kennis hebt, dan kun je gedeeltes van het internet afschermen, wat je wel of niet toelaat. Zo kun je bijvoorbeeld *Parental Control* instellen bij bepaalde apps. Sommige kinderen zijn wellicht erg veel aan het Netflixen deze dagen en

dan kun je instellen dat ze dit maar voor een bepaalde tijd mogen doen.” “Er is geen gemakkelijk lijstje te maken voor internetbeveiliging”, stelt Eelens. “Er is gewoon geen simpel antwoord op een complexe problematiek. Vandaar dat wij er ook met de kinderen in een klas samen over praten met praktische voorbeelden.”

Basiskennis

“Wij zouden blij zijn als online weerbaarheid een standaard onderdeel wordt in het onderwijs en wanneer leraren en leerlingen uit het systeem wegvloeiën zij ook een bepaalde basis weerbaarheid hebben. Dit jaar gaan we samen met de docenten, dus bottom-up kijken, hoe we deze kennis kunnen inbouwen in de normale lessen die ze geven”, zegt De Nobrega. Eelens: “In het bedrijfsleven werken we met een cyclus van plannen, doen, evalueren en dan weer opnieuw, plannen, doen en evalueren, een cyclus van continu verbeteren van de veiligheid dus een cyclus van continu verbeteren, als scholen dus op vlak van cyber beveiliging-kennis elk jaar beter staan dan het vorige zou dat heel mooi zijn.”

“Het zou goed zijn als kinderen en tieners dit aanleren op school, samen met IT-vaardigheden en mediawijsheid. Maar we willen ook dat meer leraren van dit onderwerp afweten. Sommigen weten niets over technologie en hebben er geen affiniteit mee. Terwijl de kinderen de helft van hun tijd op een telefoon of op een computer zitten. Bijna de helft van hun leven is digitaal terwijl de mensen die het voorbeeld zouden moeten geven soms niet eens weten waar het over gaat.” Een goed voorbeeld is dat kinderen vaak de term ‘in real life’ gebruiken, wat aangeeft dat het de facto dus over iets digitaals gaat, aldus Eelens.

Stichting CyberSchool Nederland is opgericht in 2018 en is een initiatief van cyberspecialisten van De Nederlandsche Bank en het ministerie van Defensie, zo staat te lezen op de moedersite www.stichtingcyberschool.nl. Doel is kinderen weerbaar te maken tegen alle vormen van cybercrime. Dit doet de stichting door cyberspecialisten, of door de stichting aangewezen vrijwilligers, lessen te laten verzorgen in schoolklassen.

INGEZONDEN

Een hart onder de riem

DOOR DE coronacrisis zitten veel mensen van 65 tot 75 jaar, ook wel babyboomers genoemd, rusteloos thuis. Het is dan ook een groep die behoorlijk kwetsbaar is voor het virus. Om ze in deze, voor hen extra spannende dagen, een hart onder de riem te steken en om het ‘OK Boomer’ verhaal te nuanceren, leek het mij best aardig om eens een keertje de goede dingen uit de generatie van weleer op een rijtje te zetten. Gedurende de jaren zestig stond menig babyboomer, al dan niet onder het genot van een behoorlijke snuif of dikke joint, te protesteren tegen oorlogen en voor wereldvrede. Vooral de Vietnam-oorlog en de koude

oorlog waren bij hen in trek. Zonder veel overdrijving valt te zeggen dat deze generatie op dit vlak veel voor elkaar heeft gekregen. Momenteel zijn er namelijk geen grootschalige oorlogen à la Vietnam aan de gang en lijken wij bovendien een stuk verder verwijderd van een nucleaire oorlog dan in 1962, tijdens de Cuba-crisis.

Vroeger moet het gewemeld hebben van naaktstranden waarop jonge vrouwen al zonnebadend topless vertoeften. Tegenwoordig zie je dat niet meer zo vaak. Misschien is dat ook maar beter zo wanneer je je realiseert dat jonge vrouwen op een ge-

geven moment ouder worden... Alle gekheid op een stokje: het gevoel van vrijheid, op wat voor manier dan ook, is typisch iets dat bij de babyboomgeneratie past. Het feit dat het geen must is om de preek van de pastoor bij te wonen, het feit dat homoseksuelen kunnen trouwen en het feit dat vrouwen niet meer thuis moeten zitten om voor de kinderen te zorgen, valt allemaal toe te schrijven aan de generatie van toen.

Tegenwoordig is het niet ongebruikelijk dat vrouwen evenals mannen, hard werken om brood op de plank te krijgen. Vroeger was dat natuurlijk wel even anders. Mijn docent biologie, die inmiddels al behoorlijk op leeftijd is, kwam uit een gezin waarin moeders als een machine, de ene na de andere telg op de wereld zette en vervolgens moesten opvoeden. Wanneer je hierover nadenkt, heb je zowaar respect voor die moeder. Het verwekken van acht kinderen, in ook nog eens vrij korte tijd, lijkt mij nogal een klus. Zeker wanneer vrouwen vanwege het opvoeden

van die kinderen, ernstig beperkt in hun eigen ambities en wil geweest moeten zijn. Bij de strijd van de oerfeministes zoals Hedy D’Ancona en de Dolle Mina’s wordt dan ook (te) weinig stilgestaan.

Overigens zou ik nu niet willen zeggen dat deze generatie perfect is, absoluut niet. Denk bijvoorbeeld maar aan de milieukwestie die actueel lijkt dan ooit te voren of de nog steeds spelende arbeidsdiscriminatie. Aan de andere kant heeft geen enkele generatie totale maatschappelijke perfectie bewerkstelligd. We moeten ons realiseren dat de wereld van nu er heel anders uit had kunnen zien en dat in negatieve zin. Ik had mijzelf bijvoorbeeld niet graag zien vechten met een of andere Kalasjnikov dragende Rus in een vreemd Siberisch gehucht of willen strijden tussen napalm die je om de oren vliegt. Nee, mijn dank is groot aan u, boomers.

CHARD VAN DEN BERG
Nederland

ZEE

Een onbegrijpelijke aanpak

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Het voorpagina-artikel van gisteren blijft me bezig houden. Veel hotelbazen korten hun personeel omdat de inkomsten van de toeristen zijn weggevallen. Ongetwijfeld beroepen ze zich daarbij op overmacht. Dat klopt natuurlijk. Ondernemers moeten kleine en grote tegenslagen de baas kunnen. Het wegvallen van een order, een verregend seizoen, et cetera. Je weet van tevoren dat af en toe vervelende dingen gebeuren en daar moet je rekening mee houden, gewoon ondernemersrisico heet dat. Daarvan is op dit moment geen sprake, niemand kon deze ramp voor de toeristische sector zien aankomen. Overmacht dus, maar moet je dan direct beginnen met het personeel aan te pakken?

Maandelijks publiceert Ahata de cijfers van hotels. Het was een ware jubelzang de laatste jaren. Een andere ramp was daar mede debet aan, namelijk de orkaan Irma in 2017 die veel toeristen naar het veilige Aruba lokte. De hotels hebben de afgelopen jaren uitstekend geboerd, het zij ze gegund. Naast ondernemersrisico heb je natuurlijk ook verstandig ondernemerschap. In vette jaren zorg je dat je reserves kweekt voor magere jaren. De coronacrisis duurt nu ongeveer een maand. Voor de werkers in de toeristensector is dat direct voelbaar geweest. Een belangrijk deel van hun inkomen bestaat uit fooien en die vielen van de een op de andere dag weg. Vervolgens kwamen verschillende ondernemers in actie: werknemers werden zonder salaris naar huis gestuurd, anderen kregen te maken met kortingen tot wel 50 procent op hun salaris. Of dat in overeenstemming is met de geldende wetgeving is zeer de vraag. Het was ook niet nodig, de buffers van vooral de grote ondernemingen moeten groot genoeg zijn

om een of twee maanden op te vangen.

Die twee maanden moet je dan goed gebruiken en ik vraag me af of dat wel goed gebeurt. De maatregelen van de regering zijn wat mij betreft onbegrijpelijk. Een waslijst van fiscale cadeautjes wordt gepresenteerd onder de noemer Ali-vio Fiscaal. Het is duidelijk dat heel veel individuen profijt zullen hebben van die cadeautjes, maar help je daarmee de economie van Aruba? Help je daarmee de werkloosheid bestrijden? Het is een houtje-touwtje beleid dat alleen chaos veroorzaakt. Hetzelfde geldt voor de werkloosheidsuitkering die ineens in het leven is geroepen. Heel fijn dat door werkloosheid getroffen Arubanen een uitkerinkje van 950 florin krijgen, maar beter had je ervoor kunnen zorgen dat ze niet werkloos werden.

De maatregelen van Nederland, de BES-eilanden en St. Maarten zijn veel doelgerichter. Werkgevers die getroffen zijn door de crisis kunnen een groot deel van hun loonkosten vergoed krijgen uit een speciaal fonds. Dat kost geld, veel geld, maar het is duidelijk beleid en het houdt de economie draaiende. Werknemers worden met dat soort maatregelen ook niet werkloos, werkgevers hoeven niet hun personeel af te knippen. Met gericht beleid wordt het probleem bij de wortel aangepakt, je ontwricht niet het hele economische systeem. Ik snap helemaal niets van de Arubaanse aanpak. Laten we hopen dat men tot inkeer komt.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		1		2		9		
		6	8		5	3		
					3			8
				5			3	2
4								5
6		8		4	2			
2	3					5		9
						2		
				1	4	8		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

11 besmettingsgevallen en 3e persoon genezen

Opschaling na lokale besmetting coronavirus

WILLEMSTAD — De besmettingsgevallen in het weekeinde waren mede bepalend voor opschaling van de overheidsmaatregelen ter bestrijding van het coronavirus, meldde Gezondheid-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) eergisteren. Epidemioloog Izzy Gerstenbluth onderschreef deze opschaling. Van de elf gevallen wordt nog getwijfeld over de bron van één besmetting, terwijl één persoon vrijwel zeker lokaal is besmet.

Tijdens een extra belegde persconferentie eergisteren, in de late namiddag in Fort Amsterdam, maakte Camelia-Römer zelf de elfde besmettingsgeval bekend. In de ochtenduren meldde epidemioloog Izzy Gerstenbluth tijdens de dagelijkse briefing dat een tiende persoon besmet is geraakt met het coronavirus.

Evenals Camelia-Römer refereerde Gerstenbluth, zowel eergisteren als gisterochtend, ook naar de opschaling van de overheidsmaatregelen in het geval van wijziging in het besmettingspatroon. Hij gaf aan dat van het aantal gevallen, het bij acht 'import'-besmettingen betreft. Hiermee wordt onder meer aangegeven dat die besmettingen in het buitenland geschieden. Het kan ook zijn dat iemand op Curaçao besmet raakte na contact met een persoon die in het buitenland is geweest.

Volgende fase

Naar aanleiding van het vermoeden dat er op het moment sprake is van één tot twee lokale besmetting, verduidelijkt Gerstenbluth dat de bestrijding van het coronavirus in een volgende fase is beland. De opschaling van de overheidsmaatregelen eergisteren houdt in dat de avondklok werd uitgebreid naar over-

dag. De bedoeling van de extra maatregelen is om juist de lokale besmetting te proberen in te perken.

Gerstenbluth gaf gisterochtend, tijdens de dagelijkse briefing, aan dat de huidige opschaling inhoudt dat de bevolking de komende twee weken zoveel mogelijk thuis moet blijven. Burgers worden overdag enkel toegestaan de straat op te gaan om, bijvoorbeeld, urgente zaken te regelen bij de bank of om inkopen te doen bij de supermarkt.

CMC

In verband met de geregistreerde besmettingsgevallen in het weekeinde, meldde de Raad van Bestuur van het Curaçao Medical Center (CMC) dat in het ziekenhuis een tweede persoon met coronavirus is opgenomen. Deze patiënt wordt behandeld op de isolatie-afdeling van het CMC.

Voorts meldde de ziekenhuisdirectie dat sinds gisteren bezoekers niet toegelaten worden. Er zijn hierbij enkele uitzonderingen, waar slechts één familielid wordt toegestaan op bezoek te gaan; bij minderjarige en terminale patiënten, degenen die hulp nodig hebben bij communicatie, besluitvorming of mobiliteit, en vrouwen die moeten bevallen.

Banken

De directie van Maduro & Curiel's Bank (MCB) deelde eergisteren mee dat onder de elf besmettingsgevallen zich ook een MCB-personeelslid bevindt. Het betreft een medewerker van de Saliña-vestiging. In verband hiermee is de bank vanaf vandaag gesloten voor onbepaalde tijd. Dit is om het filiaal grondig schoon te maken en desinfecteren. Evenals MCB heeft de directie van Banco di Caribe (BdC) gisteren ook meegedeeld gesloten te zullen zijn. Hierbij werd nadrukkelijk gemeld dat er geen sprake is van een besmettingsgeval, doch dat de bank als voorzorgmaatregel de gebouwen wil desinfecteren ter bescherming van het personeel en de klanten.

Huisartsen

Voorts gaf Gerstenbluth aan dat huisartsen en medische specialisten beschermd dienen te worden tegen besmetting met het coronavirus en dat patiënten dan ook nadrukkelijk worden gevraagd zich niet naar hun praktijken te begeven. Ze moeten vooraf telefonisch contact opnemen met hun dokter, en deze zal dan bepalen hoe de patiënt zorg te verlenen. UTS/FLOW meldt in dit verband dat burgers voortaan gratis kunnen bellen naar de huisartsenpraktijken. Tot slot verklaarde Gerstenbluth dat een van de personen die in vrijwillige quarantaine van veertien dagen zit, een huisarts betreft. Deze heeft nauw contact gehad met een besmette patiënt. Als voorzorgmaatregel zit hij in isolatie.

Zaterdag was laatste vlucht Boeing 747

Vluchten KLM onder voorwaarden en voor noodzaak voortgezet

WILLEMSTAD — KLM-vluchten gaan inderdaad, zoals de *Amigoe* afgelopen zaterdag berichtte, onder bepaalde voorwaarden door, bevestigde premier Eugene Rhuggenaath tijdens de persconferentie van eergisteren. De vliegtuigmaatschappij bevestigt in een reactie aan deze krant de instructies van de Curaçaose overheid op te volgen en gaat niet in op geruchten die op sociale media worden verspreid.

Volgens de premier komen de vluchten leeg aan op het eiland om nog op het eiland verblijvende Europeanen (waarvan het overgrote deel langdurig verblijvende toeristen, red.) op te halen en terug te brengen naar Europa. Curaçaóënaars die naar het buitenland willen reizen, worden sterk aangeraden dit te doen. De overheid kan hun terugkeer namelijk niet garanderen gelet op eerder getroffen maatregelen, waaronder het niet langer toelaten van ingezetenen vanaf 30 maart. Zelfs al zou de Curaçaose overheid de getroffen maatregelen versoepelen, betekent dit niet automatisch dat afzonderlijke vliegtuigmaatschappijen dit ook zullen doen. Ook herhaalde de premier dat de uitzondering voor medisch specialisten en ondersteunend militair personeel die naar Curaçao afreizen van kracht blijft. "Daarnaast moet er rekening gehouden worden met



Foto: Edsel Simbo

De laatste vlucht van de Boeing 747 zette zaterdag de landing in op Hato.

het feit dat de aanvoer van goederen, waaronder medicijnen en medische benodigdheden uit Europa, niet in het geding mag komen," vulde minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) aan.

Reactie KLM

In een reactie bevestigt KLM-regiomanager Cees Ursem desgevraagd dat de vliegtuigmaatschappij zich aan de instructies en bijbehorende afspraken met de Curaçaose overheid houdt. Het bedrijf gaat niet in op geruchten op sociale media dat KLM deze instructies en afspraken aan zijn laars lapt en nog steeds

toeristen uit risicogebieden naar Curaçao vervoert. "We gaan niet reageren op alle reacties op sociale media. We volgen de instructies zowel intern als extern hoe we met deze situatie moeten omgaan en passen ons aan waar dat nodig is," aldus Ursem. De laatste KLM vlucht (zie foto, red.) is volgens Ursem afgelopen zaterdag zonder een groots afscheid geland en weer vertrokken vanaf Hato. "Alles is vrij geruisloos verlopen." De regiomanager erkende gisteren de noodzaak van de door de overheid aangekondigde maatregelen: "Inderdaad, sinds gisteren zijn we in een nieuwe fase geko-

men. De nieuwe maatregelen zijn dringend nodig om het virus onder controle te krijgen en we volgen daarom de instructies van de overheid zoals we met hen hebben afgesproken op." De bekende Boeing 747-400 wordt voorlopig niet meer ingezet. Zaterdag was haar laatste vlucht wereldwijd. Voor de aankomst en vertrek was veel aandacht. Voor wat betreft de KLM-vluchten die nog steeds plaatsvinden, zegt Ursem: "Vanaf deze week vliegen we met de B787-900 oftewel Dreamliner op woensdag en zaterdag volgens de afspraken die we gemaakt hebben."

‘Lockdown’ voor 2 weken:

Alleen personen met vitale functies op straat

WILLEMSTAD — De overheid heeft, gezien de ernstige bedreiging van de verspreiding van Covid-19, de maatregelen ter bescherming van de openbare gezondheid aangescherpt. Voor de komende twee weken mogen alleen personen met een vitale functie op straat zijn. Voor de rest mag men alleen boodschappen gaan doen en voor hoognodige zaken het huis uit, zoals het verzorgen van ouderen en medicijnen afhalen bij de botika's et cetera. Dat heeft de minister van Justitie, Quincy Girigorie, besloten in overeenstemming met premier Eugene Rhuggenaath (beiden PAR), en de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Suzy Camelia-Römer (PIN).

Een Ministeriële Beschikking (MB) hiervoor trad gisteren in werking en is geldig tot en met 13 april aanstaande. Er zijn volgens de overheid sterke indicaties dat er inmiddels sprake is van lokale transmissie van het virus en dat

uit wetenschappelijk onderzoek (gegevens en cijfers) is gebleken, dat lokale transmissies tot een exponentiële stijging van het aantal besmette gevallen zal leiden.

Naast de geldige avondklok, oftewel het verbod om tussen 21.00 uur en 06.00 uur gebruik te maken van de openbare weg, is men nu ook verplicht tussen 06.00 uur en 21.00 uur thuis te blijven. Conform artikel 1 van de MB geldt dat verbod voor iedereen, behalve in de volgende gevallen: voor het uitvoeren van zorgtaken voor de persoonlijke gezondheid of veiligheid van zichzelf of andere leden van hetzelfde huishouden, voor andere personen die daarvan afhankelijk zijn voor hun gezondheid of veiligheid, en voor het uitvoeren van zorgtaken voor dieren die daarvan afhankelijk zijn voor hun gezondheid of veiligheid.

Onder zorgtaken dient te worden verstaan: het halen of afleveren van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen, voedsel- en drinkwaren, essentiële artikelen voor reiniging of persoonlijke

verzorging en het verlenen van hulp bij persoonlijke verzorging aan personen die hiervan afhankelijk zijn. Bij het verrichten van zorgtaken of het leveren van de genoemde diensten geldt bovendien dat enkel één persoon per huishouden de zorgtaken verricht, alsook het naleven van de voorschriften voor hygiëne en sociale afstand. Indien de zorgtaken namens een organisatie worden verricht ten behoeve van hulpbehoevende personen, geldt naast de genoemde maatregelen, dat het aantal personen die hieraan deelneemt, tot maximaal vier wordt beperkt.

Vitale functies

Het genoemde verbod geldt niet voor personen werkzaam zijn bij ondernemingen of organisaties, die zijn aangemerkt als vitale functies of processen, voor zover zij zich – in het kader van de vervulling van hun functie of het proces – buiten hun woning of verblijfsgelegenheden dienen te begeven of te bevinden, of de vervulling van de functie of proces geen uitstel duldt.

Bewijs

De ondernemingen of organisaties moeten ervoor zorgen dat werknemers een ondertekende verklaring, conform het door de overheid aangeleverde model, bij zich dragen, waaruit blijkt dat zij zich voor het uitvoeren van werkzaamheden op straat moeten begeven. Natuurlijk blijven de regels voor hygiëne en sociale afstand gelden. Daarnaast moeten zij een geldig identiteitsbewijs (ID) en de verklaring op eerste verzoek van de politie tonen.

Voor de rest moeten alle andere zaken dicht blijven. "Het is verboden enig bedrijf voor het publiek open te houden waarbij de dienstverlening in fysieke aanwezigheid of nabijheid van het publiek moet worden verleend." Dit verbod geldt dus niet voor apotheken, pompstations, supermarkten, minimarkten, toko's, broodbakkerijen en hardware stores. Deze kunnen hun diensten tot 19.00 uur verlenen.

Daarnaast geldt de avondklok niet voor de gouverneur, de ministers en de Statenleden, inclusief de beveiligingsfunctionarissen en de chauffeurs. Degenen die conform de MB wel op straat mogen zijn moeten een geldig ID bij zich hebben en geven desgevraagd voldoende aannemelijk aan dat zij vallen onder een van de genoemde uitzonderingsgevallen.



Foto's: John Jairo Herrera

Brand naast Landhuis Kortijn

WILLEMSTAD — Een hoop vuil naast Landhuis Kortijn in Otrobanda vloog zaterdagavond in brand. De brandweer werd ingeschakeld. Volgens James Wilson van de brandweer is een loader eergisteren naar de plek geweest om op te ruimen. Er is geen sprake van materiële schade.

Valt samen met 'lockdown':

Aanvraag vergunning kustversterking Pietermaai (Scuba Lodge) ligt ter inzage

WILLEMSTAD — Het VVRP-ministerie heeft een vergunningaanvraag voor kustversterking in behandeling van Scuba Lodge, welke door de ontwikkelaar geëxploiteerd wordt onder de verzamelnaam 2B Holidays. Afgelopen vrijdag werd middels een advertentie in deze krant, de wettelijk voorgescreven ter inzage legging aangekondigd tussen 26 maart en 1 april. Gezien de 'Lockdown', kan er geconstateerd worden dat dit niet haalbaar is.

Met de advertentie werd de ter inzage legging aangekondigd van zowel de vergunningaanvraag door Scuba Lodge, als de onderliggende stukken. Belanghebbenden kunnen in voornoemde periode, na inzage, gemotiveerd hun zienswijzen naar voren brengen'. Navraag bij de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC) – die onder het ministerie van Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) valt – vanochtend leert, dat daar 'aandacht voor is'. Op de constatering dat de periode voor de ter inzage legging samenvalt met het opschalen van de maatregelen in verband met corona ofwel de 'lockdown' en de vraag hoe dit verder opgelost zal worden, laat MAC weten daar als nog, 'nader op terug te zullen komen'.

Het verzoek voor kustversterking te Pietermaai, kwam volgens VVRP binnen conform artikel 20 van de Landsverordening Maritiem Beheer (P.B.2007 no 18) om 'de benodigde kustversterkingswerk-

zaamheden te mogen verrichten'. Na de inwerkingtreding van deze landsverordening, dient men voor werkzaamheden zoals kustversterking (landwinning langs de kust), ontwikkeling, bouwwerkzaamheden in de territoriale wateren van Curaçao, zoals bijvoorbeeld ook de aanleg van golfbrekers, pieren, de plaatsing van objecten die op de zeebodem worden verankerd en overige drijvende objecten, een vergunning aan te vragen bij de minister van VVRP, via MAC.

De plannen van 2B Holiday, kwamen ruim twee jaar geleden onder de aandacht, toen City Beach 88 (dit bedrijf viel ook onder de verzamelnaam 2B Holiday) in exploitatie werd genomen. General manager Christina Sieperda (bij de Kamer van Koophandel als managing director ingeschreven) van 2B Holidays BV, verklaarde reeds in 2018 tegenover de *Amigoe* dat 2B Holidays voorstander is van de bestaande plannen van de

overheid om tot realisatie van een boulevard in het gebied te komen, en dat het bedrijf over kustversterking, reeds toen al met de ministeries van Economische Ontwikkeling en VVRP had gesproken. Los van de plannen van voornoemd bedrijf en deze ter inzage legging van de vergunningaanvraag, zijn er over 'kustversterkingswerkzaamheden' in dit gebied verhitte discussies gevoerd. Dit nadat het VVRP-ministerie eerder ook toestemming had gegeven aan een andere ontwikkelaar om in Pietermaai de kuststrook te 'versterken'. De omwonenden verwezen destijds herhaaldelijk naar de kadastrale gegevens waaruit bleek dat na kustversterking, de aangewonnen kustlijn, in het bezit van het land blijft en zodoende vrij toegankelijk dient te zijn. Desondanks was langs deze kuststrook sprake van terreinafscheidingsen, tot aan de waterlijn afgebakend, waardoor de vrije toegang tot zee belemmerd werd. Ingewijden benadrukken nu ook het belang van een snelle terugkoppeling door MAC, dit aangezien de termijn woensdag aanstaande al verstrijkt. Opdat de belanghebbenden alsnog in de gelegenheid kunnen worden gesteld om tijdig kennis te nemen van de inhoud van de stukken.

Euro

Vooruit

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag opnieuw vooruit. Een onverwachte opleving van de bedrijvigheid in de Chinese industrie in maart zorgde voor opluchting bij beleggers. Ook bood de aanhoudende winstreeks op Wall Street steun aan de beurshandel. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 2 procent hoger op 485,61 punten. De hoofdex stevent desondanks af op een maandverlies van ongeveer 10 procent. Sinds het begin van het jaar heeft de AEX zo'n 20 procent verloren. De MidKap dikte 4,1 procent aan tot 666,78 punten. Frankfurt, Londen en Parijs kregen er tot 2,5 procent bij. Shell behoorde tot de sterkste stijgers in de AEX met een winst van 5,3 procent. Het olie- en gasbedrijf ziet aanzienlijke onzekerheid op de oliemarkt door de coronacrisis en de prijzenoorlog. De euro was 1,0975 dollar waard, tegen 1,1029 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 6,2 procent meer op 21,33 dollar. Brentolie werd 3,1 procent duurder op 23,46 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag opnieuw met verlies gesloten en leverde daarmee een eerdere winst weer in. Beleggers verwerkten een onverwachte opleving van de bedrijvigheid in de Chinese industriesector in maart en het aanhoudende herstel op Wall Street. Elders in de Aziatische regio gingen de beursgraadmeters overwegend vooruit. De Nikkei in Tokio eindigde 0,9 procent in de min op 18.917,01 punten. De Japanse hoofdindex leed daarmee in maart een verlies van ruim 10 procent. Dat is het grootste maandverlies in achttien maanden. Fujifilm Holdings zette de opmars voort. Volgens zakenkrant *Nikkei* gaat het farmaceutische concern de productie van zijn anti-griepmedicijn Avigan, ook bekend als favipiravir, opvoeren. In Hongkong stond de Hang Seng-index 1 procent hoger en de Kospi in Seoul kreeg er 1,6 procent bij. De All Ordinaries in Sydney was een negatieve uitschieter met een verlies van 2 procent. De Australische beurs dikte een dag eerder nog 7 procent aan, dankzij extra steunmaatregelen van de overheid.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager aan de handel begonnen, na de mooie plussen een dag eerder. Wall Street maakt zich zorgen over het oplopende aantal doden in de Verenigde Staten als gevolg van het nieuwe coronavirus. Amerikaanse beleggers buigen zich daarnaast over meevalende cijfers met betrekking tot de Chinese industrie die onverwacht groei liet zien vorige maand. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,6 procent lager op 22.180 punten. De S&P zakte 0,7 procent tot 2608 punten en technologiegraadmeter Nasdaq speelde 0,4 procent kwijt op 7742 punten. Cruise-aanbieder Carnival ging meer dan 5 procent onderuit. Carnival verwacht een verlies te lijden door de malaise in de cruisesector vanwege de coronacrisis en schrapte dividend en het inkopen van eigen aandelen. Daarnaast geeft de onderneming voor miljarden nieuwe aandelen en obligaties uit. Cruisebedrijven behoren samen met luchtvaartondernemingen tot de zwaarst geraakte fondsen door de virusuitbraak.

Industrie China vertoont tekenen van herstel na zware klap

PEKING — De bedrijvigheid in de omvangrijke Chinese industrie is in maart behoorlijk opgeleefd, nadat in februari nog de sterkste krimp ooit was te zien voor de industrie van China, door de coronacrisis.

Daarmee lijkt de tweede economie van de wereld voorzichtig te herstellen van de zware klap die zij kreeg door de virusuitbraak. Volgens het Chinese statistiekbureau sprong de inkoopmanagersindex, die de industriële bedrijvigheid meet, vorige maand omhoog tot een stand van 52. Dat was in februari nog een absoluut dieptepunt van 35,7. Een niveau van 50 of meer

duidt op groei, daaronder op krimp. Het cijfer viel beter uit dan economen hadden verwacht, want zij hadden nog steeds op krimp gerekend. Economen stellen wel dat de Chinese economie nog lang niet volledig is hersteld van de dreun door de coronacrisis en dat er nog steeds een stevige recessie zal zijn in het eerste kwartaal. Bovendien heeft China nu ook

steeds meer te kampen met een afzwakkende buitenlandse vraag omdat het virus wereldwijd is verspreid. Dat betekent dat er ook in het tweede kwartaal waarschijnlijk grote tegenwind zal zijn voor de Chinese economie.

De Chinese overheid zal waarschijnlijk met meer maatregelen komen om de binnenlandse vraag te stimuleren en zo te helpen een mindere vraag vanuit de rest van de wereld te compenseren. Peking heeft al miljarden in het financiële

systeem gepompt om de crisis het hoofd te bieden. Het statistiekbureau kwam ook met gegevens over de dienstensector van China. Die vierde afgelopen maand eveneens op, na de diepe krimp van februari. De Chinese dienstensector, met bijvoorbeeld toerisme, vliegverkeer, horeca en detailhandel, werd keihard getroffen door het virus omdat het openbare leven vrijwel volledig plat kwam te liggen om de uitbraak tegen te gaan. Langzamerhand lijkt het openbare leven in China weer op gang te komen.

Huawei voert omzet op ondanks Amerikaanse ban

SHENZHEN — Het Chinese Huawei Technologies heeft vorig jaar zijn omzet opgevoerd ondanks het ingestelde verbod voor Amerikaanse bedrijven om zaken te doen met het technologiebedrijf.

Het grootste techconcern van China zag zijn opbrengsten oplopen tot 859 miljard yuan, omgerekend 216 miljard gulden. Dat betekende een groei van 5,6 procent vergeleken met een jaar eerder. De Verenigde Staten plaatsten het concern vorig jaar op een zwarte lijst, omdat de maker van smartphones en telecomapparatuur een gevaar voor de Amerikaanse nationale veiligheid zou zijn. Via achterdeurtjes in technologie van Huawei zou spionage mogelijk zijn. Ondanks die restricties hield Huawei zijn groeitempo van vorig jaar vast. De verkopen in de regio Azië-Pacific daalden wel met meer dan een tiende. Het lukte de Amerikanen bijvoorbeeld om landen als Japan en Australië te overtuigen smartphones en apparatuur van Huawei in de ban te doen. Die tegen-



Foto: AFP

spoed wist Huawei meer dan te compenseren op de thuismarkt, waar zijn producten gretig aftrek vonden. In totaal bracht Huawei vorig jaar zo'n 240 miljoen smartphones aan de man. Daarvan beschikten bijna 7 miljoen over de functionaliteit voor het snelle

5G-internet. Daarmee is Huawei verder dan bijvoorbeeld rivaal Apple. De Amerikanen zouden de eerste iPhones die geschikt zijn voor 5G-netwerken in september willen introduceren. Door het coronavirus is het nog maar de vraag of die deadline wordt gehaald.

Bouwbedrijf BAM schrapte dividend en trekt prognoses in

BUNNIK — Bouwer BAM schrapte zijn voorstel voor de uitkering van dividend en trekt de verwachtingen voor dit jaar in vanwege de coronacrisis. Daarnaast gaat het bedrijf in de kosten snijden om de financiële buffers te versterken.

Volgens BAM is het onvermijdelijk dat de resultaten geraakt zullen worden door de virusuitbraak en de maatregelen om de ziekte in te dammen. In Nederland en Duitsland gaan de meeste

werkzaamheden nog door, maar wel op een lager pitje. In Groot-Brittannië wordt sinds deze week op een aantal projecten het werk weer hervat. In Ierland is het werk op verzoek van de over-

heid stilgelegd, terwijl ook in België de werkzaamheden grotendeels zijn gestopt. BAM zet het mes in alle kosten die niet noodzakelijk worden geacht, zoals externe adviseurs. Verder heeft het hoogste management ingestemd met een verlaging van het loon met 20 procent zolang de pandemie duurt. Het bedrijf zegt dat het nog onmogelijk is om in te schat-

ten wat de uiteindelijke impact zal zijn van het virus op de resultaten. De jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van BAM die op 15 april gepland staat, gaat volgens het bedrijf in aangepaste vorm door. Er wordt een dringend beroep op aandeelhouders gedaan om niet fysiek aanwezig te zijn, maar vooraf via een volmacht te stemmen en vragen te stellen.

Ford houdt fabrieken in Noord-Amerika ook na 6 april dicht

DEARBORN — Autofabrikant Ford verwacht niet dat zijn fabrieken in Noord-Amerika vanaf 6 april weer open zullen gaan. Het bedrijf temperde die eerder uitgesproken verwachting. Ford noemde geen nieuwe datum waarop het de locaties weer in bedrijf denkt te hebben.

De fabrieken van Ford in de Verenigde Staten, Canada en Mexico sloten eerder deze maand de deuren. De automaker kwam kort daarop met de voorspelling naar buiten dat op 6 april een assemblagefabriek in het Mexicaanse Hermosillo als eerste weer zou worden geopend. Ruim een week later hadden dan de twaalf andere fabrieken weer beperkt open moeten gaan.

De eerdere aankondiging van Ford kreeg kritiek, onder meer van vakbond UAW. Die liet weten de gezondheid en veiligheid van zijn leden, hun families en het Amerikaanse volk als hoogste prioriteit te hebben. Ford werkt nu samen met de bonden aan veiligheidsprotocollen. Op 20 april zal Ford wel in samenwerking met GE Healthcare de productie van beademingsapparatuur opstarten.

Kritiek op vluchten van en naar New York zwelt aan

AMSTERDAM — Vluchten van en naar corona-brandhaard New York moeten op de kortst mogelijke termijn worden verboden. Die oproep doet vakbond CNV, die onder meer bevreesd is voor de veiligheid van personeel op de luchthaven.

Onder meer bij beveiligers op Schiphol heerst groot onbegrip over het doorgaan van de vluchten. "New York is op dit moment een besmettingshaard, een risicogebied", verduidelijkt CNV. "Passagiers hebben urenlang bij elkaar in het vliegtuig gezeten. Bij aankomst is er geen medische check en gaan ze meteen

langs de beveiliging. De beveiligers maken zich grote zorgen over deze situatie." Volgens CNV zijn er de laatste tijd op Schiphol de nodige maatregelen genomen om de veiligheid op de luchthaven te verbeteren. Het laten doorgaan van dagelijkse vluchten vanuit New York, zonder extra checks bij de passagiers op hun gezondheid, ondermijnt volgens de bond de maatregelen die inmiddels zijn genomen. CNV is zeker niet de eerste bond die klaagt over de verbinding met New York. Cabinevakbond VNC zette eerder al vraagtekens bij de vluchten naar New York die luchtvaartmaatschappij KLM zeven keer per week in het schema heeft staan.

Ikea gaat schorten en mondkapjes produceren

STOCKHOLM — Woonwarenhuis Ikea is vandaag begonnen met de productie van beschermende uitrusting voor zorgpersoneel in ziekenhuizen, zoals schorten en mondkapjes.

Daarmee wil het van huis uit Zweedse concern bijdragen aan de strijd tegen het coronavirus. Dat meldde de keten in toelichting op de effecten van de coronapandemie. In verschillende landen, waaronder in Nederland, zijn de Ikea-filialen gesloten. In veel landen is het daarmee alleen mogelijk om online bestellingen te plaatsen. Nu veel mensen thuis

werken merkt 's werelds grootste meubelmerk vooral een stijgende vraag naar kantoormeubelen. Ikea zegt verder te kampen met verstoringen in de toeleveringsketen, vooral nu het coronavirus zich heeft verspreid naar Europa en de Verenigde Staten. Vooral extra douanecontroles en slecht functionerende douanemedewerkers zitten de levering van producten dwars. Aan hout en andere grondstoffen verwacht Ikea nog geen tekorten. Een punt van zorg is nog wel het vinden van ruimte om goederen op te slaan die al onderweg zijn naar landen waar Ikea veel van zijn winkels tijdelijk heeft gesloten.



Asosiasi Hong Kong Autismo Curaçao

www.autisme-curaçao.net

Informatiecentrum AAC
Perseusweg 10
Tel. 5111618

info@autisme-curaçao.net

NEW YORK			AMSTERDAM		
	31-Mar			31-Mar	
DOW JONES	22,353.93	0.12%	AEX	480.03	0.85%
S&P 500 INDEX	2,628.49	0.07%	ARCELOMITTAL	8.60	0.89%
NASDAQ	7,827.55	0.69%	AEGON NV	2.30	-1.76%
AMAZON.COM INC	1,976.22	0.62%	KONINKLIJKE AHOL	21.24	-1.14%
APPLE INC	259.49	1.84%	AKZO NOBEL	60.16	-2.65%
BAIDU INC-SP ADR	104.46	5.57%	ASML HOLDING NV	240.00	-1.94%
BERKSHIRE HATH-B	185.14	1.07%	DSM (KONIN)	102.85	-0.92%
BOEING CO THE	156.81	2.97%	HAL TRUST	110.40	-0.90%
CTIGROUP INC	43.87	-0.48%	HEINEKEN NV	75.52	3.42%
COCA-COLA CO	44.98	-0.04%	ING GROEP NV	4.72	-5.40%
COSTCO WHOLESALE	289.35	-0.61%	KPN (KONIN) NV	2.16	0.79%
WALT DISNEY CO	101.60	1.80%	KONINKLIJKE PHIL	36.89	0.50%
3D SYSTEMS CORP	8.35	6.17%	RANDSTAD NV	32.05	3.12%
EBAY INC	30.66	-1.70%	ROYAL DUTCH SHA	16.15	6.61%
FACEBOOK INC-A	170.03	2.04%	TOMTOM NV	7.10	2.06%
GENERAL ELECTRIC	8.02	1.65%	TOTAL SA	35.00	4.26%
ALPHABET INC-A	1,164.77	1.61%	UNILEVER NV	47.34	1.34%
HP INC	17.74	-0.56%	W.P. STEWART HOL	44.10	4.30%
HOME DEPOT INC	190.25	-2.98%			
INTEL CORP	55.01	-0.87%	SCOTIA FUNDS		30-Mar
JOHNSON&JOHNSON	131.34	-1.26%	MONEY MARKET	13.5856	0.01%
MICROSOFT CORP	160.23	0.00%	US DOLLAR BOND	2.8542	0.50%
PROCTER & GAMBLE	111.25	-3.26%	GLOBAL EQUITY	2.5686	2.62%
ROYAL DUTCH-ADR	35.43	5.95%	US EQUITY	14.6044	3.18%
STARBUCKS CORP	67.23	-0.93%	CANADIAN EQUITY	2.1973	3.02%
TWITTER INC	25.88	1.13%	FUNDS		30-Mar
WALMART INC	115.01	-0.16%	BGF CONT EUR FLEX	25.72	1.02%
EXCHANGE TRADED FUND			BGF EMKT BOND	15.93	-1.73%
ALERIAN MLP - AMLP	3.26	4.82%	BGF FIX INC GBL OP	13.83	-1.64%
ISH GBL HY BD - GHYG	42.03	0.94%	BGF GBL ALLOCATION	53.13	0.28%
ISH IBOXX HY BD - HYG	77.27	-0.54%	BGF USD CORE BOND	17.54	2.57%
ISH SELECT DIV - DIVY	74.94	-0.54%	BGF USD HY YIELD BND	31.89	4.59%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.39	1.45%	TEMPLETON GBL BND	24.15	0.17%
ISH MSCI PAC - EPP	34.10	-0.23%	TEMPLETON ASIAN SM	34.05	0.68%
ISH RUSSELL - IWV	150.68	0.09%	CURRENCIES		31-Mar
ISH S&P 500 - SPY	168.01	0.27%	YEN/USD	108.3500	0.55%
ISH EUROPE - IEV	35.30	-0.69%	EUR/USD	1.0970	-0.71%
INVECO QQQ TRUS	193.74	0.89%	CAN/USD	1.4235	0.49%
INVECO DB COMMO	11.30	-0.79%	GBP/USD	1.2401	-0.10%
SPDR S&P INT DIV-DWX	30.73	1.12%	COMMODITIES		31-Mar
SPDR S&P MID 400	265.51	-0.09%	OIL WTI	20.66	2.84%
SPDR S&P 600 SMA	48.94	0.55%	GOLD	1610.59	-0.73%
VANGUARD REIT - VNQ	69.81	-2.47%	SILVER	14.15	0.73%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	42.38	-2.82%	WHEAT	570.75	0.22%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mc-bank.com | www.mcb-bank.com/pbis

‘Wie goed doet, goed ontmoet’

Kweker ziet eigen inkomsten teruglopen, maar ondersteunt toch horecazaken

KRALENDIJK — De gevolgen van de coronacrisis zijn zichtbaar op Bonaire. Sommige restaurants hebben de deuren gesloten of doen aan *take away* en hotels kampen met lege kamers. In een aantal dagen tijd is de situatie op Bonaire drastisch veranderd. Dat merkt ook tuinder Arie Boers. Ondanks een terugloop van zijn eigen inkomsten, steekt hij horecaondernemers een hart onder de riem.

Voor zijn vaste horecakanalen, die zijn producten afnemen, heeft hij 24 beschilderde wrakhoutbordjes laten maken met de tekst ‘Stay strong horeca’. Meerdere restauranthouders laten via hun Facebookpagina weten de actie bijzonder sympathiek te vinden. Dat sterkt Arie weer. “Wij hebben het zwaar, maar zij kunnen soms niks of veel minder verkopen of moeten zelfs noodgedwongen sluiten.” Zelf bestiert Arie de kwekerij Bon Tera. Een groot gedeelte van zijn inkomen komt binnen via de horecasector. Die inkomsten zijn drastisch teruggelopen. “Wij leverden veel aan de horeca en worden dus zelf ook hard getroffen. Corona is hier dan niet, maar financieel gezien is het hier wel.” Hij zag om zich heen dat zijn afnemers het zwaarder te verduren hebben dan hijzelf. “Wij hebben de consumptieverkoop nog”, aldus Arie. Hij besloot dan ook om restauranthouders een oppep-

per te geven. Het mes snijdt zelfs aan twee kanten in dit geval. De bordjes worden lokaal gemaakt. “Diegene die ze maakt, heeft ook minder werk doordat de toeristen zijn weggefallen, dus meerdere mensen beleven hier op deze manier plezier aan”, zegt Arie blij en oprecht.

Voor zijn eigen zaak biedt de huidige situatie ook weer nieuwe kansen. Zo maakt hij nu dagelijks verspakketten die door de lokale bevolking worden gekocht, toeristen zijn immers zo goed als verdwenen. Ook maken ze dagelijks salades voor de gevangenis. “Ik zei vanochtend nog tegen een medewerker dat onze hele opzet was om de lokale bevolking van dienst te zijn met verse groenten. Nu moeten we dat wel doen. Anders belandt het vaak bij de toerist op het bord en begrijp mij goed: dat is ook helemaal niet erg. Maar dit gebeuren heeft dus ergens ook een mooie kant. We moeten het met de eiland-



Foto: Edla's Restaurant

bewoners voor elkaar boksen de komende tijd.” Boers heeft positieve reacties gekregen op zijn initiatief. “Juist in deze tijd moeten we iets positiefs tegen onze klanten zeggen. Ik kan nu weinig van hen

verwachten en dat hoeft nu ook helemaal niet. Er wordt leuk op gereageerd en mensen vinden het leuk wanneer ik langskom om ze een hart onder de riem te steken. Wie goed doet, wie goed ontmoet.”

Vergadering Staten via groepschat op Zoom

WILLEMSTAD — De Staten komen vandaag bijeen voor een Centrale Commissie-vergadering. Het is de bedoeling dat tijdens deze bijeenkomst de Statenleden zich buigen over een voorstel voor aanpassing van het Reglement van Orde (RvO) van de Staten, waardoor het mogelijk wordt dat het parlement digitaal gaat vergaderen, aldus Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR).

Digitaal vergaderen wordt door betrokkenen als een ‘veilige optie’ gezien tijdens de coronaviruscrisis. Statenleden zullen via de groepschat app Zoom gaan vergaderen, waarbij ze thuis of op kantoor via hun tablet, pc of smartphone vergaderingen kunnen bijwonen. Het besluit om weer te vergaderen tijdens een bijeenkomst van het College van Senioren viel afgelopen vrijdag. In deze setting vergaderen de fractievoorzitters over belangrijke onderwerpen die de Staten en het Land aangaan. Tijdens deze bijeenkomst wisten de partijen overeenstemming te bereiken over een voorstel dat morgen in de Centrale Commissie aan bod zal komen. Millerson wou vanochtend nog niet in details gaan over het voorstel, maar stelde wel dat de Staten zich zullen buigen over een voorstel om het RvO van de Staten aan te passen. “In het huidige RvO van de Staten en in de Staatsregeling van het land Curaçao is vastgelegd hoe het parlement bijeen moet komen. Om op een andere manier te vergaderen, dient het RvO te worden aangepast. Dat gaan wij morgen doen”, geeft Millerson aan. De voorkeur van de Staten gaat uit van een digitale vergadering, waarbij Statenleden via de groepschat

app Zoom zullen vergaderen. Er is voor deze digitale optie gekozen, omdat er bij sommige Statenleden vraagtekens bestaan over de mogelijkheden over hoe de hygiëne in de vergadering of op kantoor via hun tablet, pc of smartphone vergaderingen kunnen bijwonen. Het besluit om weer te vergaderen tijdens een bijeenkomst van het College van Senioren viel afgelopen vrijdag. In deze setting vergaderen de fractievoorzitters over belangrijke onderwerpen die de Staten en het Land aangaan. Tijdens deze bijeenkomst wisten de partijen overeenstemming te bereiken over een voorstel dat morgen in de Centrale Commissie aan bod zal komen. Millerson wou vanochtend nog niet in details gaan over het voorstel, maar stelde wel dat de Staten zich zullen buigen over een voorstel om het RvO van de Staten aan te passen. “In het huidige RvO van de Staten en in de Staatsregeling van het land Curaçao is vastgelegd hoe het parlement bijeen moet komen. Om op een andere manier te vergaderen, dient het RvO te worden aangepast. Dat gaan wij morgen doen”, geeft Millerson aan. De voorkeur van de Staten gaat uit van een digitale vergadering, waarbij Statenleden via de groepschat

ring is een quorum, elf van de 21 Statenleden, vereist. Voor een Centrale Commissie dient een meerderheid van de fracties aanwezig te zijn, die ook samen een meerderheid van de leden van het parlement moeten vertegenwoordigen. Omdat maar acht parlementariërs tegelijkertijd aanwezig zullen zijn, zal morgen de presentielijst worden gehanteerd als ‘bewijs’ van de aanwezige Statenleden. De parlementariërs die niet in de vergaderzaal aanwezig kunnen zijn, zijn vrij om in het Statengebouw te blijven. Het is volgens Millerson de bedoeling dat aansluitend na de Centrale Commissie, die om 10.00 uur zal aanvangen, er een openbare vergadering gehouden zal worden, waarin het besluit dat in de eerdere vergadering werd overeengekomen, zal worden geaccordeerd. Het is nog niet bekend wanneer de eerste digitale vergadering van de Staten zal worden gehouden. Het parlement van Curaçao kwam voor het laatst op vrijdag 13 maart bijeen. Het betrof een presentatie van minister Suzy Camelia-Römer (Gezondheid, Milieu en Natuur, PIN) over de laatste ontwikkelingen van het coronavirus. Eerder gingen de parlementen van Aruba en St. Maarten, de Staten al voor door tijdens het coronavirus bijeen te komen. St. Maarten hanteerde ook Zoom, terwijl de Arubaanse Statenleden vergaderen door het aantal Statenleden die tijdens een vergadering in de Statenzaal aanwezig konden zijn, drastisch in te perken.

Haagse noodregeling vanaf vandaag beschikbaar voor BES-eilanden

DEN HAAG — De economische steunmaatregelen in het kader van de coronacrisis zijn vanaf vandaag beschikbaar op Bonaire, St. Eustatius en Saba. Daarmee is het noodpakket eerder beschikbaar dan in Europees Nederland het geval is.

Er kan op de BES-eilanden eerder een beroep worden gedaan op het steunpakket omdat het minder mensen betreft dan in het Europese gedeelte van het Koninkrijk; daar kan vanaf volgende week de eerste aan-

vragen worden ingediend. Zo kunnen werkgevers in Caribisch Nederland maximaal 80 procent van de loonkosten vergoed krijgen, in Nederland ligt dat percentage op 90 procent. Ook zzp’ers die inkomsten

zien wegvallen kunnen steun aanvragen om niet onder bijstandsniveau te zakken.

Bonaire, St. Eustatius en Saba kennen geen WW-uitkering. Daarom heeft de regeling ook aandacht voor mensen die hun baan al zijn kwijtgeraakt door de huidige crisis. Zij hebben recht op 80 procent van hun laatst verdiende loon.

Laatste zorgmedewerkers ingevlogen



KRALENDIJK — De laatste lichting medisch specialisten die van buiten Bonaire komen, zijn zaterdag ingevlogen. Ze komen vanuit het Amsterdam Universitair Medisch Centrum (AUMC) en zitten inmiddels in hun verplichte quarantaine die twee weken duurt. Het zorgpersoneel is uit voorzorg ingevlogen, op dit moment is er nog geen sprake van corona op het eiland.



2e coronadode St. Martin

MARIGOT — De regionale gezondheidsdienst van St. Martin, St. Barths en Guadeloupe maakt bekend dat St. Martin de tweede coronadode

telt. De tachtigjarige inwoner van St. Martin overleed in Guadeloupe. Hij had onderliggende gezondheidsproblemen. De man werd eerder

vanuit het Louis-Constant Fleming Hospital in Marigot overgebracht naar het Guadeloupe University Hospital. Op St. Martin zijn momen-

teel dertien actieve gevallen van Covid-19. Zeven personen liggen in het ziekenhuis, de andere zes zijn in zelfisolatie.

Reisbeperkingen tussen Nederlandse en Franse kant aangescherpt



Foto: The Daily Herald

PHILIPSBURG — De regeringen van St. Martin en St. Maarten zijn zondag overeengekomen de reisbeperkingen tussen de Nederlandse en Franse kant van het eiland aan te scherpen. De beperkingen gelden tot 15 april. Doel is de verspreiding van het coronavirus in te dammen.

Volgens de regering van St. Martin hielden nog veel mensen zich niet aan de voorschriften. De nieuwe beperkingen houden in dat men alleen nog de

grens over mag vanwege werk als thuiswerken niet mogelijk is, en om dringende medische redenen. Personen die over de grens werken, moeten een

verklaring van hun werkgever hebben. Goederen mogen nog wel de grens over.

De Gendarmerie en het politiekorps van St. Maarten controleren aan de grens. Wie geen documenten kan tonen waaruit blijkt dat men de grens over moet, riskeert een boete of zelfs aanhouding.

Douane versoepelt invoerregels

KRALENDIJK — De Douane Caribisch Nederland stelt de invoer van persoonlijke beschermingsmiddelen vrij van de Algemene Bestedingsbelasting (ABB). “Fiscale aspecten mogen in deze zware tijd geen belemmering vormen voor een vlotte distributie van persoon-

lijke beschermingsmiddelen naar hulpverleners in de zorg”, aldus de douane. Niet iedereen kan zonder ABB te betalen voor de regeling in aanmerking komen. Alleen overheidsinstellingen, hulp-eenheden of filantropische instellingen worden vrijge-

steld van de ABB. Wel moeten de spullen vervolgens worden ingezet tegen de coronacrisis. Marktpartijen die de spullen invoeren om door te verkopen moeten daardoor gewoon ABB betalen. De regeling is de komende drie maanden van kracht.

Ziekenhuis verscherpt maatregelen

KRALENDIJK — Ziekenhuis Fundashon Mariadal staat niet meer toe dat mensen zomaar het ziekenhuis inlopen. Mensen moeten zich eerst melden bij de balie om vervolgens enkele vragen te beantwoorden. De verscherpte maatregelen worden genomen om het coronavirus te voorkomen. Afhankelijk van de gegeven antwoorden wordt besloten of de bezoeker het ziekenhuis in mag gaan.

Aantal Nederlandse doden door virus stijgt met 175 tot 1039

BILTHOVEN — Het aantal Nederlandse overledenen door het coronavirus is opgelopen met 175. In totaal heeft het virus in ons land nu zeker 1039 mensen het leven gekost, meldt het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

Het werkelijke aantal overledenen ligt hoger. Sterfgevallen worden soms pas na enkele dagen doorgegeven aan het RIVM. En lang niet iedere besmetting wordt vastgesteld door een test. Als iemand die niet is getest door het virus komt te overlijden, komt dat dus ook niet terug in de statistieken. Ook het aantal ziekenhuisopnames is fors toegenomen. Het RIVM heeft er 722 meldingen bij gekregen in de

laatste 24 uur. Ook zijn nog eens 845 mensen positief getest. Dat zijn veelal mensen die er relatief slecht aan toe zijn, want vooral bij ziekenhuisopnames worden coronatests afgenomen. Op de intensive care afdelingen liggen volgens de laatste cijfers 1065 ernstig zieke patiënten bij wie het virus is vastgesteld en 54 mensen die waarschijnlijk zijn besmet, maar van wie nog geen testresultaat binnen is. Ook

dit aantal kan in werkelijkheid hoger liggen, omdat de registratie soms achterligt. Ziekenhuizen geven opnames op de ic door aan de stichting Nationale Intensive Care Evaluatie (NICE). “Het aantal in het ziekenhuis opgenomen patiënten en het aantal gemelde overledenen in Nederland neemt minder snel toe dan je zonder maatregelen zou verwachten”, stelt het RIVM al enkele dagen. In Zuid-Holland, Noord-Holland, Gelderland en Limburg is nog altijd een stijgende lijn te zien. Noord-Brabant, waar de uitbraak begon, lijkt over de piek in ziekenhuisopnames heen.

Frankrijk maakt miljarden vrij voor productie medische middelen

PARIJS — De Franse regering trekt miljarden euro’s uit om de productie van mondkapjes en beademingsapparatuur in eigen land snel van de grond te krijgen. President Emmanuel Macron ontvouwde vandaag plannen ter waarde van zeker vier miljard euro.



Foto:AFP

Het is volgens Macron de bedoeling dat Frankrijk binnen enkele weken één miljoen mondkmaskers per dag produceert. Eind april moet het productieniveau vervolgens op vijftien miljoen maskers per week liggen. De voorraad beschermende kapjes is volgens Macron te klein als men kijkt naar de snelheid waarmee het coronavirus zich verspreidt.

Om meer beademingsapparatuur te kunnen maken

gaan de bedrijven Air Liquide, Valeo en Schneider Electric in een nieuw consortium nauw samenwerken. Ook autoproducent PSA sluit zich daar bij aan. Ook Duitsland jaagt de productie van mondkmaskers aan. Er staat volgens het ministerie van Financiën

een hele rij bedrijven klaar om om te schakelen naar de productie van maskers. “Dat kan nu snel gebeuren, en wij zijn erbij om dat ook snel plaats te laten vinden”, aldus minister Olaf Scholz. Het departement geeft als ondersteuning financiële garanties af.

Amerikaanse leger wil honderden noodhospitalen opzetten

WASHINGTON — In de Verenigde Staten moeten honderden noodhospitalen worden ingericht om de toestroom van coronapatiënten op te kunnen vangen.

De genie van het Amerikaanse leger heeft plannen voor zeker 341 van dergelijke medische faciliteiten naar zoekt nog naar de juiste gebouwen of open plekken. Hotels, studentenflats, congrescentra en tenten op grote open plekken moeten worden omgetoverd tot noodhospitalen. “De schaal van de hele operatie is enorm”, zei de com-

mandant van de genie luitenant-generaal Todd Semonite vandaag tegen *ABC News*. “Op dit moment spreken we over ongeveer 341 medische faciliteiten in het hele land.” Het aantal coronabesmettingen in de VS groeit snel. Gisteren kwamen er 20.000 gevallen bij. Ziekenhuizen bezwijken onder de druk. Er zijn te weinig artsen, verpleegkundigen, medische apparatuur en beschermende middelen. Het aantal doden is gestegen tot boven de 3000, maar experts vrezen dat een veelvoud aan doden nog zal volgen. Functionarissen vrezen dat

het uiteindelijke aantal doden wel eens tussen de 100.000 en 200.000 zou kunnen uitkomen. Niet alleen extra medische centra zijn nodig, waarschuwt burgemeester Bill de Blasio van de zwaar getroffen metropool New York, maar vooral ook medisch personeel van het leger. Eerder had hij zich ook al tot Washington gewend. “Ik heb president Trump gezegd: we hebben zondag mensen nodig, deze zondag, om de vreselijke situatie aan te kunnen die we voor de komende twee weken voorzien.”

Nieuwe sneltest op coronavirus op Amerikaanse markt

WASHINGTON — De Amerikaanse autoriteiten hebben een nieuwe sneltest op het coronavirus goedgekeurd voor noodgevallen. De test toont binnen enkele minuten aan of iemand is besmet.

Het agentschap dat onder meer medicijnen controleert, FDA, gaf toestemming voor het gebruik van de test die het coronavirus in bijna twee

minuten kan detecteren, aldus producent Bodysphere. FDA keurde vorige week al de Abbott Laboratories-test goed die eveneens binnen

enkele minuten het resultaat aangeeft.

Bodysphere wil de test nu zo snel mogelijk naar de ‘frontlinies’ brengen. De test wordt uitgevoerd als een glucosetest (bloedsuiker), maar is uitsluitend bedoeld voor professionals.

Topman Britse politie laakt overijverige acties collega’s

LONDEN — Een topman van de Britse politie, commissaris Neil Basu van Scotland Yard, heeft uitgehaald naar collega’s die te ‘overijverig’ de maatregelen in de strijd tegen het coronavirus handhaven.

Hij zegt in *The Daily Telegraph* dat het juist traditie is bij de Britse politie het vertrouwen van het publiek te winnen en te behouden. Het overdreven streng handhaven van de lockdown staat daar haaks op en

zal generaties later nog worden herinnerd, waarschuwde Basu. Afgelopen week zijn alle politiekorpsen opgeroepen op ‘dezelfde consequente manier’ op te treden, maar sommige korpsen zouden een hardere

aanpak verkieszen. Zo is er geklaagd over agenten die zich tegen de verkoop van paaseieren keerden of onder meer met drones fanatiek mensen belagden die buiten aan het sporten waren. In Groot-Brittannië is net als elders in Europa, de bewegingsvrijheid van mensen ingeperkt om verspreiding van het virus in te dammen.

Hoogste sterftecijfer in 24 uur in Spanje

MADRID — Het aantal mensen dat in Spanje in 24 uur is bezweken aan de gevolgen van besmetting met het coronavirus, is vandaag met 849 sterfgevallen het hoogste sinds het virus in het land opdook.

Tot nu toe was zondag met 838 sterfgevallen de dodelijkste dag. Inmiddels zijn er in totaal bijna 8200 mensen overleden aan de gevolgen van het virus. Gisteren meldde het ministerie van Gezondheid dat er in een etmaal 812 sterfgevallen waren geweest.

In de afgelopen 24 uur zijn er ongeveer 9000 besmettingen bijgekomen. Daarmee telt het land nu 94.417 vastgestelde besmettingsgevallen met het virus dat er 30 januari voor het eerst is geconstateerd. Bijna 19.000



Foto:AFP

In Spanje zijn de snelwegen verlaten sinds de lockdown gisteren van kracht ging.

patiënten zijn genezen verklaard, meldden Spaanse

media. Werknemers zonder vitale baan moeten thuisblij-

ven in Spanje. De maatregel geldt vanaf gisteren.

Nijmeegse oncoloog maakte ernstige fouten bij 45 patiënten

NIJMEGEN — Een oncoloog van het academische Radboudumc in Nijmegen heeft ernstige fouten gemaakt bij de behandeling van 45 patiënten.

In drie gevallen is er volgens de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) sprake van een calamiteit, waardoor de patiënt ernstige schade heeft opgelopen of zelfs is overleden. Die drie gevallen worden nog nader onderzocht, aldus het Radboudumc vandaag. De betrokken oncoloog is in augustus vorig jaar op non-actief gesteld, toen er

klachten van patiënten en collega-specialisten binnenkwamen over haar functioneren. De kankerspecialist werkte toen al zeven jaar in het Nijmeegse ziekenhuis. Het Radboudumc wilde de arts in december ontslaan, maar daar stak de kantonrechter een stokje voor. Die vond dat er gewacht moest worden op het resultaat van onderzoek naar 288 patiëntendossiers van de specialist. Een door het ziekenhuis ingesteld hoger beroep tegen die uitspraak dient op 1 juli bij het Gerechtshof in Arnhem.

Hoekstra: Nederland was te weinig empathisch naar Zuid-Europa

DEN HAAG — Nederland liet vorige week te weinig empathie zien aan andere Europese landen. Het kabinet is er ‘onvoldoende in geslaagd’ aan te geven waar het wel toe bereid was in Europees verband.

Dat zegt minister Wopke Hoekstra (Financiën) in een gesprek met *RTL Nieuws* na kritiek op het Nederlandse verzet tegen zogenoemde ‘corona-bonds’, een obligatie samengesteld uit staatsleningen van alle eurolanden. Het kabinet heeft zich ‘zo

verwoord dat het tot weerstand heeft geleid’, geeft Hoekstra toe. Nederland kreeg flink wat verwijten van Zuid-Europese landen wegens de houding van Nederland. Vandaag publiceerden politici uit Italië een woedende advertentie in de

Duitse krant *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, waarin ze Nederland betichten van ‘een gebrek aan ethiek en solidariteit’. Het kabinet blijft tegenstander van eurobonds. “Dat is gewoon niet verstandig. Het is niet een oplossing voor een probleem dat nu bestaat en het levert voor ons allemaal in de eurozone meer risico’s op”, zei Hoekstra. Het inzetten van het zogenoemde ESM-nood-

fonds wil hij alleen onder zeer strenge voorwaarden. Nederland wil op andere manieren laten zien wel degelijk solidair te zijn met Zuid-Europa, dat hard getroffen wordt door de coronacrisis. Hoekstra blijft ‘graag beschikbaar om te praten, ook over geld’, zegt de bewindsman. Dan gaat het bijvoorbeeld over steun ‘op het gebied van medische voorzieningen’.

Nederland aan boord van cruiseschip MS Zaandam overleden



Foto:AFP

Cruiseschip MS Zaandam vaart door het Panamakanaal.

DEN HAAG — Onder de vier opvarenden die zijn overleden aan boord van het cruiseschip MS Zaandam is ook een Nederlandse passagier.

Dat schrijft minister Stef Blok (Buitenlandse Zaken) aan de Tweede Kamer. Aan boord waren twintig Nederlanders. Het schip werd geweigerd door de autoriteiten

van Chili en is nu via het Panamakanaal onderweg naar de Amerikaanse staat Florida. Zaterdag werden honderden passagiers zonder aantoonbare klachten verhuisd naar de Rotterdam, een ander schip van de Holland America Line. Florida wil niet dat passagiers van het cruiseschip Zaandam, die mogelijk zijn besmet met het coronavirus,

daar worden ‘gedumpt’. Dat zegt de gouverneur van de zuidelijke VS-staat, Ron DeSantis. Hij spreekt over een ‘groot, groot probleem’. Volgens de gouverneur staat hij in nauw contact met het Witte Huis in Washington. Hij zou liever zien dat er medisch personeel naar het schip gaat, dat oorspronkelijk begin april zijn cruise in Florida zou eindigen.

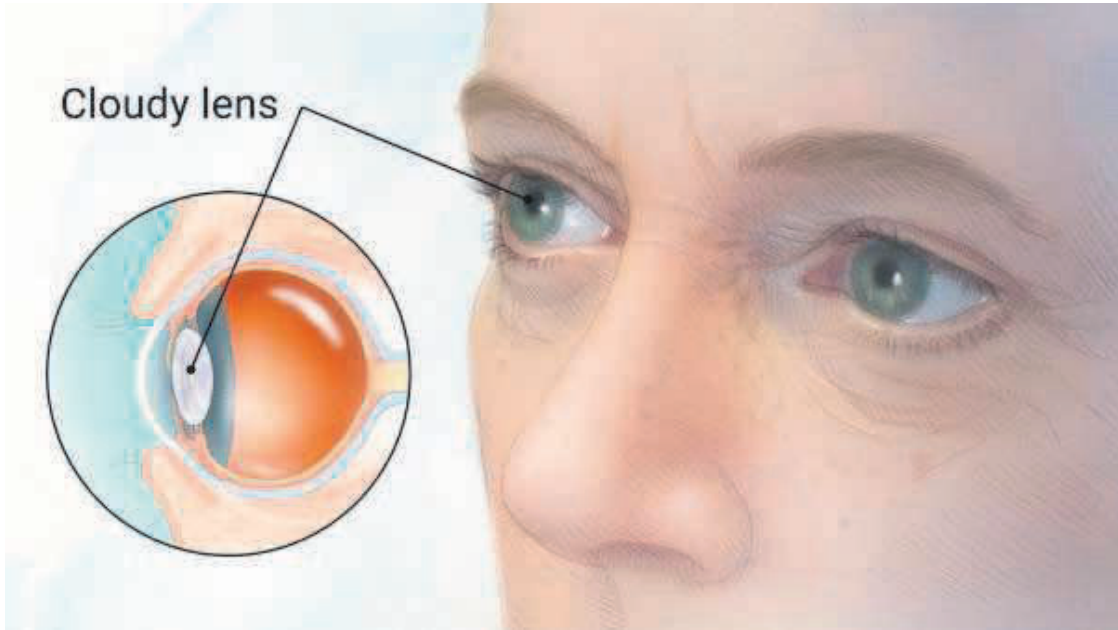
20/20 Vision

Onverwachts worden we nu overladen met tips hoe we nu nog beter met hygiëne moeten omgaan om verspreiding van dit akelige virus te voorkomen. We mogen onze ogen, mond en neus niet aanraken voordat we onze handen gedesinfecteerd hebben. Een advies wat ik u wil geven is ook ter preventie zeker als u toch buiten geweest bent voor boodschappen of andere zaken, spoel u bril indien nodig enkele malen per dag onder de kraan af. Dat kan gewoon met leidingwater eventueel met een mild afwasmiddel voor het ontvetten, daarna met een zachte doek of tissue afdrogen.

Indien u contactlenzen draagt adviseer ik u de lenzen na het dragen extra schoon te maken en eventueel handmatig te reinigen, als u daglenzen draagt is dit niet voor u bestemd. De daglens is nu zeker een van de meest veilige manieren van lenzen dragen, u draagt namelijk elke keer een schone en gedesinfecteerde lens. Indien u geen daglenzen draagt spoel dan de lenzen goed af na het schoonmaken en bewaar de lenzen in een schone en verse vloeistof, deze nooit meerdere keren gebruiken!

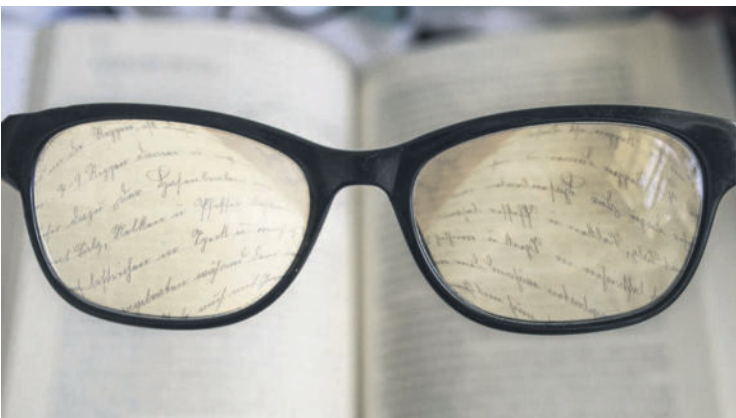
Cataract of staar
Deze oogaandoening is

geen oogziekte en we krijgen het allemaal als we maar oud genoeg worden in de meeste gevallen. Het is de vertroebeling van de bij geboorte transparante ooglens die eigenlijk een spier is, deze begint na zo'n veertig jaar intensief gebruik wat mankementen te vertonen. Het begint met een vermindering van het kunnen accommoderen (instellen) van deze oogspier, dit resulteert in leesklachten, het verder weg houden van mobieltjes of leeswerk. Dit is een progressief proces en na enkele jaren is er geen accommodatie meer mogelijk wat inhoudt dat lezen zonder bril erg moeilij



lijk wordt. Dat is dan eigenlijk al een voorbode van wat ons na zo'n dertig jaar te wachten staat, namelijk een vertroebeling van dezelfde ooglens. Geleidelijk wordt de visus (gezichtsvermogen) minder wat dan ook niet meer met brillenglazen te corrigeren is en indien deze visus niet meer het normaal functioneren toelaat is een operatie aan te raden. Na het verwijderen van de troebele ooglens en de vervanging door een kunstlens zou het gezichtsvermogen weer normaal moeten zijn. Afhankelijk van welke kunstlens geïmplanteerd wordt is een bril slechts nodig voor het lezen, indien een multifocale lens geïmplanteerd wordt is er geen bril meer nodig.

Overleg met de oogarts over de operatie is wel belangrijk want daarna wordt het moeilijk.



Het weer

MAANDAG
31 MAART

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 20 en 28 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	20 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:47	18:51	10 v/d 10

Oplossing sudoku 31 maart

3	8	1	4	2	7	9	5	6
7	4	6	8	9	5	3	2	1
5	9	2	1	6	3	7	4	8
1	7	9	6	5	8	4	3	2
4	2	3	9	7	1	6	8	5
6	5	8	3	4	2	1	9	7
2	3	4	7	8	6	5	1	9
8	1	7	5	3	9	2	6	4
9	6	5	2	1	4	8	7	3

BVN



15:55	NOS Jeugdjournaal	08:05	Weerbericht Europa/Afrika
16:00	De Smerige Quiz		
16:25	Blokken	08:10	Hollands Hoop
16:55	Thuis	09:00	Stand van Nederland
17:20	EenVandaag	09:45	Nieuwsuur
17:45	Dagelijkse Kost	10:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal		Opsporing Verzocht: De Nationale
18:50	M	10:30	Opsporingslijst Op1
19:40	NOS Journaal		
20:05	Weerbericht Europa/Afrika	10:35	Iedereen beroemd
20:10	Hollands Hoop	11:40	VRT Journaal
21:00	Stand van Nederland	12:00	Tussen Kunst en Kitsch
21:45	Nieuwsuur	12:35	Historisch Bewijs
22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	13:20	NOS Journaal
22:30	Opsporing Verzocht: De Nationale	14:05	BinnensteBuiten
	Opsporingslijst Op1	14:20	Tijd voor MAX
22:35		14:45	Sesamstraat
23:40	Iedereen beroemd	15:25	Het Klokhuis
		15:40	NOS Jeugdjournaal
		16:00	Hallo, ik heb kanker
		16:05	Blokken
		16:25	Thuis
		16:55	EenVandaag
		17:20	Dagelijkse Kost
		17:45	VRT Journaal
		18:00	M
		18:50	NOS Journaal
		19:40	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Floortje terug naar het einde van de wereld
		20:10	Politie 24/7
		21:00	Nieuwsuur
		21:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:25	Op1
		22:30	Iedereen beroemd
		23:40	

woensdag 1 april

00:00	VRT Journaal	16:25	Blokken
00:35	Vandaag	16:55	Thuis
01:25	Erik Scherder laat zich niet kisten	17:20	EenVandaag
		17:45	Dagelijkse Kost
02:05	BinnensteBuiten	18:00	VRT Journaal
02:35	NOS Journaal	18:50	M
02:50	Tijd voor MAX	19:40	NOS Journaal
03:30	Sesamstraat	20:05	Weerbericht Europa/Afrika
	10 voor...		
03:40	Het Klokhuis	20:10	Floortje terug naar het einde van de wereld
03:55	NOS Jeugdjournaal		
04:00	De Smerige Quiz	21:00	Politie 24/7
04:25	Blokken	21:45	Nieuwsuur
04:55	Thuis	22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:20	EenVandaag		
05:45	Dagelijkse Kost	22:30	Op1
06:00	VRT Journaal	23:40	Iedereen beroemd
06:50	M		
07:40	NOS Journaal		

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Weaver
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aasaruba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Yakari Gabriel
Raisa Montilla
topixaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas —		— Mortuarius —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	593-0507
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	593-4928
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560		
Animal Shelter	582-1623				

Prins Charles uit zelfisolatie en in goede gezondheid

De Britse troonopvolger prins Charles (71), die positief was getest op het coronavirus, is na zeven dagen uit zelfisolatie en verkeert in goede gezondheid, zei zijn woordvoerder gisteren. “Clarence House heeft vandaag bevestigd dat de prins, na overleg met zijn arts, zichzelf niet meer isoleert”, zei de woordvoerder gisteren. Vorige week onthulde zijn kantoor dat Charles was getest nadat hij milde symptomen van het virus had gekregen en in zelfisolatie was gegaan in zijn huis in Birkhall in Schotland, waar hij was blijven werken. Zijn vrouw Camilla, die negatief testte op het coronavirus, blijft echter tot het einde van de week in isolement voor het geval zij ook symptomen krijgt. Buckingham Palace heeft eerder gezegd dat koningin Elizabeth, die op 19 maart Londen verliet voor Windsor Castle, samen met haar



Foto: AFP

98-jarige echtgenoot, Philip, in goede gezondheid verkeert. Voor de gezondheid van de prins van Wales werd al gevreesd nadat prins Albert II van Monaco bleek te zijn besmet. Beide prinsen waren eerder deze maand op een bijeenkomst van WaterAid in Londen. Negen dagen na die bijeenkomst werd bij prins Albert het coronavirus vastgesteld.

Vlaamse Vogelbescherming hoopt op massale mussentelling



Foto: Shutterstock

De Vlaamse Vogelbescherming hoopt, nu zoveel werkende Belgen door het coronavirus gedwongen ‘huismus’ zijn geworden, op een massale telling van dit vogeltje tijdens het jaarlijkse Huismussentelweekend. “Nu we met z’n allen in ‘ons kot’ moeten blijven, hopen we stiekem dat deze keer meer mensen zullen meedoen”, aldus de organisatie. Deelnemers wordt gevraagd te tellen ‘hoeveel huismussmannetjes je gelijktijdig hoort en/of ziet tsjilpen’ in de tuin of onmiddellijke omgeving. “Het kost maar vijf of tien minuutjes en het is eenvoudig en plezierig om

te doen.” Er staat een tel-formulier op haar mussen-website. Daar zijn ook tips te vinden om huismussen gemakkelijk(er) te leren herkennen. De Vogelbescherming wil het ook weten als een deelnemer géén mussen hoort of ziet. Hoewel er geen absolute cijfers zijn over het aantal mussen in Vlaanderen is wel duidelijk dat hun aantal, vooral in de steden, hard achteruit loopt. Het Huismussentelweekend is komende zaterdag en zondag. Vorig jaar deden 4000 Vlamingen mee. Het wordt dit jaar de negentiende keer.

Noodhospitalen in New York



Foto: AFP

In Central Park in de Amerikaanse stad New York wordt een noodhospitaal voor coronapatiënten gebouwd. Volgens Amerikaanse media plaatst de evangelische hulporganisatie Samaritan’s Purse 68 bedden in het bekende park. De stad is met meer dan 30.000 besmettingen zwaar getroffen door de coronacrisis. In het hospitaal, dat uit witte tenten bestaat, wordt een speciale afdeling voor longzorg gehuisvest. Een team van zeventig medisch specialisten moet dinsdag de eerste patiënten ontvangen. “Central Park is eer-

lijk gezegd wel de laatste plek waar ik had verwacht een noodziekenhuis te bouwen”, zegt het hoofd van de afdeling, dokter Elliott Tenpenny. “Maar de stad had zelf natuurlijk ook nooit gedacht te maken te krijgen met een pandemie als deze.” Er zijn meer bijzondere maatregelen om de stad te helpen tijdens de crisis. Maandag arriveerde een hospitaalschip van de marine in New York. President Donald Trump prees het schip als ‘een boodschap van 70.000 ton van hoop en solidariteit.’

Mensen



Trump wil niet betalen voor beveiliging Harry en Meghan

De Amerikaanse president Donald Trump is niet van plan financieel op te draaien voor de beveiliging van de Britse prins Harry en zijn echtgenote Meghan. Die zijn volgens Amerikaanse media verhuisd van Canada naar Los Angeles in de Amerikaanse staat Californië. Trump liet dat zondagavond weten via Twitter. Hij refereerde aan berichten dat het stel, dat een stap terug heeft gedaan in de Britse koninklijke familie, permanent in Canada zou gaan wonen, maar dat land nu heeft verruild voor de VS. “Echter, de VS zullen niet betalen voor hun beveiliging. Zij moeten dat betalen!”, aldus de

president. Harry en Meghan reageerden zondagavond vrij snel op de tweet van Trump. Ze verklaarden geen plannen te hebben om een beroep te doen op de VS voor de financiering van hun beveiliging en gaven aan dat ze dat zelf al hadden geregeld. Trump begon zijn tweet overigens met de verklaring dat hij een ‘goede vriend en bewonderaar’ is van de Britse koningin en het Verenigd Koninkrijk. Nadat het stel het stapje terug had gedaan, kondigde Canada in februari overigens ook aan te stoppen met het betalen van hun beveiliging.

Ierland komt met ‘corona-app’ voor burgers

De Ierse overheid brengt een app voor mobiele telefoons uit die gebruikers waarschuwt als iemand met wie ze contact hebben gehad het nieuwe coronavirus oploopt. Gezondheidsdienst HSE verwacht dat het programma binnen tien dagen beschikbaar is. De app moet gaan bijhouden bij wie mensen in de buurt zijn geweest. Zo kunnen gebruikers een seintje krijgen als iemand in hun

omgeving positief test op het virus. Ierse media berichten dat telefoons met het programma met elkaar gaan communiceren. Gebruikers kunnen via de app ook gegevens over hun gezondheid gaan delen met de autoriteiten, zegt het hoofd communicatie van HSE. Het gebruik van het programma wordt niet verplicht gesteld. De Ierse autoriteiten hebben tot dus-

ver bij 2615 mensen vastgesteld dat ze besmet zijn met het virus. 46 patiënten zijn overleden. Premier Leo Varadkar heeft mensen gevraagd tot 12 april thuis te blijven om verdere verspreiding van het virus te voorkomen. Ierland wil de uitbraak bestrijden door op grote schaal te gaan testen of mensen zijn besmet. Er worden nu ongeveer 5000 coronatesten per dag

verwerkt. Dat moet de komende weken worden opgeschaald naar 15.000 testen per dag. HSE zegt dat al 1400 mensen zijn opgeleid om uit te zoeken met wie coronapatiënten contact hebben gehad. De dienst hoopt op termijn 4000 van die speurders te kunnen inzetten. Zij moeten met patiënten gaan praten om uit te zoeken wie mogelijk nog meer zijn besmet.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Twitter schrapt video's van Braziliaanse president

Twitter heeft twee video's uit de officiële account van de Braziliaanse president Jair Bolsonaro verwijderd omdat daarin ‘de regels’ van het sociale netwerk worden overtreden. Het staatshoofd uit in de filmpjes zijn twijfels over nut en noodzaak van quarantainemaatregelen in de strijd tegen verspreiding van het coronavirus. In de filmpjes was te zien hoe het staatshoofd mensen op straat van de stad Brasilia ontmoet. Daarmee handelt hij in strijd met de instructies van zijn eigen regering om vooral thuis te blijven. Een video met daarin een gesprek tussen hem en een straatverkoper is geschrapt. “Wat ik met mensen heb kunnen bespreken is dat ze willen werken. Ze moeten voorzichtig zijn en 65-plussers blijven thuis”, zei Bolsonaro in de verwijderde video. Twitter legt in

een verklaring uit waarom het besluit tot verwijdering is genomen. “Twitter heeft onlangs wereldwijd aangekondigd dat het zijn regels zal aanscherpen om rekening te houden met inhoud die mogelijk in strijd is met de volksgezondheidsrichtlijnen van officiële bronnen en die het risico op overdracht van Covid-19 zou kunnen vergroten.” Bolsonaro blijft het coronavirus, dat hij beschreef als ‘kleine griep’, bagatelliseren. Hij heeft harde kritiek geuit op de beperkende maatregelen die in verschillende staten door lokale autoriteiten zijn genomen, met name door gouverneurs van de staten Sao Paulo en Rio de Janeiro, die het zwaarst door de epidemie zijn getroffen. In Brazilië zijn 4661 mensen besmet en 165 van hen zijn overleden aan de gevolgen van de longziekte.

Nieuw-Zeelanders klikken massaal over ‘corona-overtredingen’

De Nieuw-Zeelandse politie heeft in 24 uur duizenden tips gekregen over mensen en bedrijven die zich niet houden aan de beperkingen die verspreiding van het coronavirus moeten voorkomen. Een nieuwe website waar mensen overtredingen kunnen melden kon de grote drukte niet aan en crashte, berichten plaatselijke media. In Nieuw-Zeeland is vanwege de coronacrisis een wekenlange lockdown afgekondigd. Dat betekent dat mensen in

principe binnen moeten blijven. Politiechef Mike Bush zegt dat het crashen van de site laat zien hoe vastberaden mensen zijn om te zorgen dat iedereen zich aan die regels houdt. Er kwamen in een dag tijd 4200 meldingen binnen. De nieuwe politiewebsite was bedoeld om de druk op alarmnummer 111 te verlichten. Daar kreeg de meldkamer volgens Radio New Zealand vorige week zo'n 2000 telefoontjes over overtredingen van de nieuwe regels.

Auteur Carl Friedman (Left Luggage) overleden



Foto: Shutterstock

Schrijfster Carl Friedman is overleden, meldt uitgeverij Van Oorschot. Ze stierf vrijdag in Amsterdam, 67 jaar oud. Ze publiceerde onder meer in 1993 de roman Twee koffers vol, die vijf jaar later door Jeroen Krabbé werd verfilmd onder de titel Left Luggage. Isabella Rossellini, Maximilian Schell, Chaim Topol, Lex Goudsmit en Krabbé zelf vertolkten rollen in de film, waarvoor Edwin de Vries het boek bewerkte. Friedman, die in Eindhoven werd geboren onder de naam Carolina Klop, debuteerde in 1991 met de novelle Tralievader, die onder dezelfde titel voor de Nederlandse televisie werd verfilmd door Danniël Danniël. Friedmans laatste roman, De grauwe minnaar, verscheen in 1996. Friedman schreef ook columns, onder meer in Trouw en Vrij Nederland, die werden gebundeld.

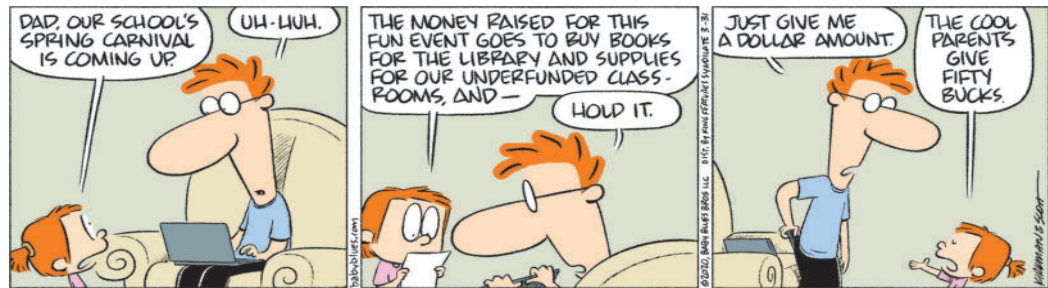
Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Ajax zegt contracten Huntelaar, Babel en Nouri formeel op

AMSTERDAM — Ajax heeft de aflopende contracten van Klaas-Jan Huntelaar, Ryan Babel, Bruno Varela en Abdelhak Nouri formeel opgezegd. Verscheidene jeugdspelers hebben een brief met dezelfde mededeling van de Amsterdamse club ontvangen.

Voetbalclubs zijn via cao-bepalingen verplicht aflopende contracten van werknemers, met een eerder verlengde verbintenis, voor 1 april formeel op te zeggen, anders wordt het contract automatisch verlengd tegen dezelfde voorwaarden. In een later stadium kunnen sommige spelers altijd nog overeenstemming bereiken over een nieuw contract.

Babel is voor een half jaar gehuurd van Galatasaray. Bij de Turkse club staat de aanvaller nog

tot medio 2022 onder contract. “Ajax maakt geen uitzonderingen. Ook spelers met hun eerste contract of gehuurde spelers krijgen de brief”, lichtte een woordvoerder desgevraagd toe.

Met de familie en advocaat van Nouri (22) is Ajax nog in gesprek om tot een passende compensatie te komen, nadat hij op 8 juli 2017 tijdens een oefenduel in Oostenrijk was getroffen door een hartstilstand. Hij liep daarbij zwaar hersenletsel op. De Amsterdamse club gaf een jaar later toe dat Nouri op het veld geen adequate medische hulp heeft gehad en nam de aansprakelijkheid voor het tragische ongeval op zich. Sindsdien praten de betrokken partijen over de (financiële) afhandeling van de schade. Een akkoord laat nog altijd op zich wachten. Volgens Ajax is geen derde, onafhankelijke, partij ingeschakeld om zich over de kwestie te buigen.

Nouri wordt volgens *De Telegraaf* in een speciale woning, vlak bij zijn ouderlijke huis, verzorgd door zijn familie. Volgens zijn broer is hij zich bewust van zijn omgeving, maar is hij wel aan bed gebonden.

Hockeycoach Van den Heuvel moet nog even geduld hebben in België

BRUSSEL — Door het uitstel van de Olympische Spelen van Tokio 2020 naar de zomer van 2021 moet hockeycoach Michel van den Heuvel bij de Belgische mannenploeg nog even geduld hebben.

De voormalige bondscoach van Oranje zou in december van dit jaar aantreden als bondscoach van de wereldkampioen. Hij blijft nu echter bij de Belgische selectie tot en met de verplaatste Spelen in Japan aan als tweede assistent van de huidige bondscoach Shane McLeod. De Nieuw-Zeelanders zou deze zomer na Tokio 2020 plaatsmaken voor Van den

Heuvel, die na dit seizoen afscheid neemt bij landskampioen Bloemendaal. McLeod was van plan om met zijn gezin een rustjaar in te lassen, maar na de verschuiving van de Spelen besloot hij met steun van de spelersgroep alsnog bij te tekenen. “Ik ben blij dat ik het project kan afronden, ook al duurt het iets langer dan we oorspronkelijk gepland hadden”, liet McLeod weten. Van den Heuvel (55) mag België naar de Zomerspelen van Parijs 2024 leiden. De Brabander, sinds eind 2015 bij de ‘Red Lions’ betrokken, zegt geen moeite te hebben met het aan blijven van McLeod. “Het coachen van deze ploeg is altijd teamwerk geweest.”

Bidprocedure Tokio 2020 ter discussie

TOKIO — Amper een dag na de officiële bekendmaking van de nieuwe data voor de uitgestelde Zomerspelen in Tokio (23 juli - 8 augustus 2021) is de Japanse bidprocedure voor het evenement ter discussie gesteld. Persbureau *Reuters* heeft financiële documenten van de Japanse bidcommissie ingezien.

Daarin staan onder meer forse betalingen vermeld aan een Japanse zakenman, Haruyuki Takahashi, en aan een instelling met ex-premier Yoshiro Mori aan het hoofd, de huidige voorzitter van het Japanse organisatiecomité.

Takahashi, voormalig directeur van het reclamebureau Dentsu Inc, ontving 8,2 miljoen dollar (circa 7,5 miljoen euro) van de Japanse bidcommissie. Hij verrichtte daarvoor werkzaamheden in het lobbycircuit om de Zomerspelen naar Tokio te halen. De Japanse bidcom-

missie maakte aan de firma, zonder winst oogmerk, van Mori een bedrag van ruim 1 miljoen euro over. Hiervoor zou het bedrijf voornamelijk “internationale informatie hebben geanalyseerd”, aldus een woordvoerder van Mori.

Takahashi trachtte onder meer IOC-leden, onder wie de verdachte oud-voorzitter van de internationale atletiekfederatie Lamine Diack, te bewegen om op het Japanse bid te stemmen. Het Openbaar Ministerie in Frankrijk heeft de 86-jarige Senegalees aangeklaagd voor fraude en witwassen.

Diack zou van de Japanse bidcommissie via een tussenpersoon uit Singapore een bedrag van ruim 2 miljoen euro hebben gekregen om binnen het IOC steun te vergaren voor Tokio 2020. Diack heeft huisarrest in Frankrijk, in afwachting van zijn rechtszaak die mogelijk komende zomer begint.

Na de geslaagde procedure in 2013 kreeg Takahashi een functie in het Japanse organisatiecomité voor Tokio 2020. Hij erkende dat hij de miljoenen van de Japanse bidcommissie had ontvangen. Ook gaf hij toe dat hij cadeaus aan onder anderen Diack had overhandigd, waaronder horloges van Seiko en digitale camera's. Hij had de ziet echter niets illegaals in zijn manier van doen. “Het ging om goedkope dingen. Je

kunt ook niet met lege handen aankomen.”

Uit het onderzoek van Reuters kwam naar voren dat aan het Japanse horloge-merk Seiko destijds een bedrag van ruim 40.000 euro is betaald door de Japanse bidcommissie. Een woordvoerder van het IOC liet weten dat het IOC niet op de hoogte was gebracht van betalingen aan particuliere partijen en evenmin van eventuele cadeaus aan IOC-leden.

Volgens een woordvoerder van de Japanse bidcommissie was de inbreng van Takahashi in de procedure onmisbaar. “Wij hadden iemand nodig die de zaken wereld begreep. Hij had de juiste contacten en kreeg provisie voor de sponsors die hij binnen bracht.”

Voorzitter Spurs: Voetbal moet uit ‘bubble’ komen

LONDEN — Volgens voorzitter Daniel Levy van Tottenham Hotspur is in de Britse voetbalwereld nog lang niet iedereen doordrongen van de ernst van de huidige coronacrisis, zowel op het financiële vlak als op het menselijke gebied.

“Met 786.000 besmettingsgevallen, ruim 38.000 doden en grote delen van de wereld in lockdown, dienen we te beseffen dat het voetbal niet in een ‘bubble’ kan blijven. Ik hoor en lees nog steeds verhalen over grote spelerstransfers komende zomer alsof er niets

is gebeurd. Mensen dienen echter wakker te worden. Het is hard nodig dat ze gaan begrijpen hoe enorm de impact van deze crisis is.”

Levy kondigde vandaag een salarisvermindering voor het niet-spelende personeel van Tottenham Hotspur aan. Het gaat bij de club van aanvaller Steven Bergwijn en reservekeeper Michel Vorm om 550 medewerkers, die in april en mei moeten rekenen op 20 procent minder inkomen. Volgens Levy is een dergelijke ingreep noodzakelijk om banen bij de Londense club veilig te stellen. Hij wil eventueel ook een beroep gaan

doen op het noodfonds van de Engelse overheid waarmee werkgelegenheid kan worden behouden.

Levy hoopt bij Tottenham in financieel opzicht tevens op medewerking van de duurbetaalde spelers en stafleden, met coach José Mourinho als grootverdiener. “Dat zij ook hun bijdrage gaan leveren in het economische systeem van het voetbal.” Tottenham Hotspur behoort tot de top tien van de clubs in de wereld met de hoogste omzet. “Maar dat is compleet irrelevant nu. Dit virus heeft geen grenzen.”

Italiaans voetbalseizoen mogelijk al voorbij

ROME — De kans is aanwezig dat het Italiaanse voetbalseizoen al voorbij is. Volgens Damiano Tommasi, voorzitter van de spelersvakbond AIC, gaan de clubs daarover praten met de Italiaanse bond. “Na de woorden van minister Spadafora vrezen we dat het seizoen hier gaat eindigen”, zegt Tommasi op de website van de AIC.

Vincenzo Spadafora, de minister van Sport, wil dat ook in april niet wordt getraind of gesport in het land dat zo zwaar is getroffen door het coronavirus. De Serie A, de belangrijkste voetbalcompetitie van Italië, ligt al enkele weken stil. De clubs moeten nog twaalf of dertien wedstrijden spelen. Als het seizoen voor beëindigd wordt verklaard, heeft dat volgens oud-international Tommasi ook heel wat juridische en formele consequenties, bij-

voorbeeld wat betreft de contracten van de spelers. Juventus, de koploper van de Serie A, maakte zaterdag bekend dat het gaat bezuinigen op de salarissen. De club die al jarenlang de Serie A regeert, sprak met de spelers af dat ze gezamenlijk in vier maanden zo’n 90 miljoen euro inleveren. “Wij zoeken, indien mogelijk, naar een gezamenlijke oplossing”, aldus Tommasi. “Juventus heeft daarin een eigen keuze gemaakt, dat verraste ons

niet. We wisten overal vanaf omdat hun aanvoerder Giorgio Chiellini onze adviseur is. Als de clubs en spelers er onderling uitkomen, is dat prima, dan hoeven wij niet in te grijpen.” Spadafora wil een noodfonds van 400 miljoen euro opzetten om sportclubs die in financiële problemen komen te helpen.

Van een groot overleg over de situatie in de Serie A kwam het nog niet op maandag, hoewel dat wel de bedoeling was. Na vooroverleg tussen enkele betrokkenen werd de crisissbijeenkomst volgens het Italiaanse persbureau *Ansa* verschoven. Naar wanneer is nog niet duidelijk.

Golfer Mickelson werkt aan 2e editie van The Match tegen Woods

NEW YORK — De Amerikaanse golfer Phil Mickelson heeft best wel zin in een nieuw titanenduel met zijn vroegere ‘vijand’ Tiger Woods, zeker nu de gehele sportwereld door het coronavirus vrijwel volledig tot stilstand is gekomen. “Ik ben ermee bezig, dat is zeker”, liet hij op Twitter weten na een vraag van een fan.

Woods (44) en Mickelson (49) waren jarenlang elkaars grootste concurrenten die nauwelijks een woord wisselden, maar die animositeit is geleidelijk aan veranderd in een vriendschap. Woods, goed voor vijftien majorzeges, en ‘Lefty’, vijfvoudig majorwinnaar, oefenen tegenwoordig vaak samen.

In november 2018 speelden beide groottheden de eerste editie van ‘The Match’, een zeer lucratief showduel over 18 holes op de Shadows Creek Golf Course in Las Vegas. Publiek was er niet bij en de strijd was alleen tegen betaling te zien op televisie of internet. Mickelson won het golfstijfje in de play-off op de vierde extra hole en verdiende

daarmee 9 miljoen dollar (circa 8,2 miljoen euro). Woods bleef met lege handen achter.

Voor de tweede editie van ‘The Match’ worden beide spelers mogelijk aan een golfpartner gekoppeld en dat zou een beroemdheid uit een andere tak van sport kunnen zijn. “Dat zou een extra dimensie aan de wedstrijd geven en onderweg bovendien wat meer gesprekstof opleveren”, liet Mickelson eerder al weten.

Het golfseizoen ligt zeker tot eind mei stil vanwege het coronavirus. De eerste majors van het jaar, de Masters en het PGA Championship, zijn daardoor ook uitgesteld.